

中華短篇小說說

風俗間評

下冊

上海中華書局印行



上海图书馆藏书



A541 212 0022 6420B

風俗閒評下冊目錄

山莊

小介哿

夢囁

說法

逆旅

妝奩

囊中人

兒戲

耶穌復生節之前夜



風俗閒評 下冊 目錄

二

風俗閒評 下冊

山莊

有村莊名游里阿藏。一山澗之下除却工廠之煙囱。教堂之尖塔。從車站大道上可以遙瞰外。並無其他傑構。如欲考此莊之軼事。則對以魚卵醬當飯。莫不知之。因從前此莊考士勞甫家治一喪事。有一教會之主計將飯廳供設之魚卵醬。儘其所有食之殆盡。此主計鬚髮皤皤竟未嘗過此味。忽於考士勞甫席上見之初一染指。卽以爲佳立罄一具。卽取他席上所有食之同坐。有以肘觸止之者。有執裾以阻之者。此老悍然不顧。貪口忘形。咀嚼生津饑涎四濺。迨其挂腹撐腸。自云飽饜。合計所食。共得魚卵醬四磅之多。今其人久已骨朽。而所事流傳至今。膾炙人口。永著爲此莊之紀念。舍此軼事之外。更無其他之文獻。

足備譚資。此莊常有疫病流行。街道極其污穢。泥濘滿途。終年無乾燥之時。潮濕最甚。莫如籬邊柳下。積垢深厚。竟無法以糞除。臭氣薰蒸。終無已時。因此莊有染坊三所。染汁爲一種酸質。所醞釀爲藍。爲靛。腐敗霉爛。其味已不可嚮邇。更有一織皮工廠。地既褊小。而此四廠所造之種疫料。灌漑已深。其實四廠只工人四百工作。不息。滿村所飲之水。已不免染。布織皮之滋味。所潑之染料水。臭皮水濡染草地。牲口食之。卽生瘟病。以後官中干涉。但禁止皮廠動工。今皮廠雖已閉門。仍在暗中。造作上下。蒙蔽視前。禁如具文。每月給醫官及巡官十魯布。遂無舉發之人。莊中有樓房二所。以白鉛爲頂。號爲新式。一所爲市政辦公所。與教堂相對。一所爲商人格白坑。所開之雜貨鋪。雜之云者。無一不備。酒漿。牲口皮貨糧食。但能賺錢。皆可居爲奇貨。譬如喜鵲羽翎。爲婦女冠上之飾。銷場既廣。彼平時以三十考卑克收買。積少成多。轉鬻之。卽獲大利。亦賣木料。

亦放利債。統言之一壘。斷獨登之市儈也。生有二子。長者那希木。次者士的。分那希木充當。偵探不常。居家土的分。隨其父料理商業。其實身體。尪羸兩耳。又聾格。白坑並不倚賴之。唯土的分已先取婦。名牙森麗婉。風流自賞。顏色爲一村之冠。每逢禮拜。首戴花冠。手執旱繖。綽有姿勢。平日蚤起。遲眠勤勞最著。曳長裙。或由棧入窖。或由窖入棧。滿腰繫以鑰匙。略一移步。如環佩之有聲。格白坑見此佳婦。恨不得爲長子娶之。而使之嫁。彼聾兒未免可惜。此老胸中所愛者。長子那希木。次媳牙森麗婉。因次媳于歸已久。善於持家。明於識人。對內對外。皆以一肩任之。所以多鑰。隨身不委他人。卽聾夫亦不輕授之。櫃頭論價。店內記簿。以及馬肆牛市。亦能相齒。相角。辨骨。辨皮。無不當行出色。是以終日談笑。風生精神。百倍。格白坑每見必稱贊。非常許爲才女。旣感於兒婦之才貌。老鰥岑寂。遂不守不續娶之。誓冀得內助。如次子者。何樂如之。此念一動。不日如。

願其人離莊三十里。年華雖艾。風格猶存。名曰娃瓦洛浪。洞房卽在前樓。自是以來。向之黑屋。今乃大放光明。玻璃新換。未夜上燈。空桌之上。罩以白布。牕外亦有草花數種。從前兩餐舉家均食。椰菜今則分人受食。各據三盤。娃瓦洛浪食苦。逢甘嫁得金夫。自謂三生有幸。嫣然含笑。旣持婦道。又欲撫仿母儀。且力倡慈善事業。舉凡流民乞丐。香侶村婆。皆來請求。振助本莊婦女。過從往來。皆格白坑。從前所未有之舉。更有工廠已革之工人。亦來相投。娃瓦洛浪給錢給食。且給以禦寒之衣。以致戶限。欲穿娃瓦洛浪久居。情熟形迹不拘。往往徑以鋪中之物濫施。貧人聾兒士的分見。彼以茶葉二篋贈人。心爲不平。奔告於格白坑。曰吾父不知吾母以茶葉隨意贈人格白坑聞之默不一語。縐其雙眉。登樓欲有所詢問。不知相見之時。何以口不從心。轉謂娃瓦洛浪曰吾妻汝如須用。何物鋪中所有者。可以取攜。自便。幸毋對於老夫。有彼此之意。見明日又戒。

士的分曰汝母以後須用何物聽其自由汝母須過問也雞鳴而起唯利是圖格白坑終朝勞苦不能自休牙森麗姥辨明而起梳髮盥面水壺一響則無窮之事故相逼而來格白坑著黑色長袍番布新褲長統皮襪於未明時卽在地板上來回散步太陽一出乘車出門一躍登車以手卽覆其帽簷深恐人得見顏色此時年已五十六歲而筋力不衰牙森麗姥娃瓦洛浪有時送之登車大馬黑色價值三百魯布所以自掩其面者因本莊貧人甚夥往往拱候於門外以便陳詞格白坑不待其發言搖鞭急去若爲乞兒卽大聲斥之曰速去上帝助汝吾不能代上帝施捨也娃瓦洛浪於其夫去後髮上罩以輕紗手箕帚以除塵垢或至廚下督率庖人牙森麗姥在鋪中招呼買賣當街卽聞其譚笑聲數錢聲及怒罵店夥聲其夫士的分癡坐其側若罔聞知或有時久坐心煩上街閒眺科頭不帽納兩手於衣兜中仰面看天或低頭視地故作童騃之狀娃

瓦。洛。浪。於。一。日。之。中。進。食。四。次。飲。茶。六。次。著。爲。家。令。牙。森。麗。姥。晚。餐。後。核。算。出。
入。獲。利。多。寡。然。後。登。榻。莊。中。染。坊。三。所。一。所。屬。考。士。勞。甫。家。兩。所。乃。和。亦。林。兄。
弟。三。人。分。掌。之。和。亦。林。二。廠。皆。有。德。律。風。餘。唯。辦。公。室。一。具。近。已。不。通。傳。話。機。
匣。上。已。生。蛀。蟲。市。政。官。本。無。文。牘。往。還。唯。對。和。亦。林。廠。尙。喜。接。應。電。話。今。又。停。
止。愈。不。足。以。銜。其。才。至。於。二。廠。之。德。律。風。停。止。原。因。因。和。亦。林。正。與。其。仲。氏。季。
氏。涉。訟。彼。兄。弟。一。經。鬭。牆。則。工。廠。歇。業。或。閉。數。月。或。閉。半。年。已。成。慣。例。一。日。兄。
弟。議。和。則。重。行。招。集。工。人。開。張。生。理。彼。兄。弟。有。一。訟。事。則。滿。村。中。人。乃。有。譚。助。
按。平。時。每。逢。禮。拜。考。士。勞。甫。家。人。與。和。亦。林。昆。弟。滿。街。相。逐。爲。樂。牙。森。麗。姥。亦。
必。更。易。華。裳。在。本。鋪。左。近。閒。走。怡。情。和。亦。林。昆。弟。見。之。必。邀。之。過。其。家。或。推。或。
挽。若。搶。若。奪。格。白。坑。亦。於。是。日。挈。其。後。妻。並。坐。馬。車。以。試。此。三。百。魯。布。之。快。馬。
繞。行。原。野。並。不。出。莊。馳。騁。至。於。日。落。始。各。歸。家。晚。間。和。亦。林。家。有。大。風。琴。一。張。

若遇月明時有聲有色此莊乃自謂天上人間獨一無二之樂土也

格白坑長子那希木不常在家常有家書及物品寄歸書中語極恭敬辭亦修潔頗具公文程式那希木從不喜讀書識字不解文語而此書爲父母起居情文周至身作一偵探不應更有書記押尾簽名乃其真蹟比之書上之書潦草不堪又似禿筆無墨此書一至格白坑愛如拱璧高聲朗誦誇示於人曰此子幼雖失學一入仕途便爾文雅充其學力將來平步青雲不可限量一日禮拜格白坑與娃瓦洛浪坐樓賞雨遠見那希木坐一馬車繞後莊而至從來徒步今乘高車殊出意外下車入門面有驚色心神不定爲平日所無坐立不寧旋出旋入豈不幸革職耶娃瓦洛頗喜其歸且憐其無耦因其神色不怡因與格白坑籌議此子抑鬱無聊必非無故今已二十八歲理應爲之授室以弟先兄彼安得不以怒顏對父母那希木所住子舍與親舍只隔一壁從此時聞父

母與弟婦主張物色佳人迎爲冢婦娃瓦洛浪一日謂那希木曰汝弟娶婦已歷多年汝年已過婚時遲遲不立家室殊非所宜汝自服官於外未必遽生家累新婦在家可助予整理家政吾見汝終日咄咄舉動乖宜大約皆獨居所致格白坑爲游里阿之大戶與人議婚最易成就莫不震其富也但抱此意可以聽其挑選拔萃擇尤那希木貌並不颺面削如瓜其脣頰又隆然而起如豬嘴之上翹凝思之時喜以其髭送入口中自嚼沈湎於酒終日不醒自頂至踵望而知爲醉人旣經聘妥娃瓦洛浪乃告之曰新人極美又耐勤勞佳期亦甚邇那希木曰善哉妙在吾非殘傷廢疾跛聾喑彼美我又何嘗不俊新婦家在鄰村地名陶古衣窩半村半郭中有一家一孀婦與其妹同居妹亦居孀有女曰離葩美而賢唯貧故人無欲之者村人竊議謂此女如花生於糞壤除非老而鰥者娶以爲宜旣娶其女並可迎養其母娃瓦洛浪因媒妁盛稱其美特往

相之。又自謂富家可納貧女。特擇吉挈子相親。陶古衣窩有離葩之姑母。因就其家舉行此禮。其姑母爲備茶點酒果。離葩亦著新衣。身材嬾娜無疵。可吹羞怯可憐。尙含稚氣。周身中度。不過手指不纖。此由自小操勞生活。仰於十指。倘在紳富大家。必以爲美。中不足。若在格白坑家。方恨其兩臂不粗。兩手不大。如箕堅如箝。便於執役。其姑母謙詞。唯以貧無賠奩。爲歎。娃瓦洛浪曰。此實無妨。吾所娶者人材。須嫁妝。何所用之家世。經商開張貿易。但能作苦性。不昏愚。吾願已足。離葩聞之。自念從小食貧。亦曾入城作婢。傭值是求。雖乏聰明。尙非愚暗。大有勝任愉快之意。其母爲避生客。伏處於廚下。因身嬰宿疾。至老不瘳。昔爲人傭。爲主人俯拭地板。主人暴怒。以足踢之。致破其膽。懶於見人。手腳不時顫動。有如篩糠。今來意在相攸。且探新姻之口氣。不料那希木日在醉鄉。不耐久坐。隨意行動。走入廚下。問曰。老嫗。何以枯坐於此。一人不苦寂寞耶。其母曰。

吾非不欲與親家快晤。因賤軀多病不耐周旋。那希木乃一笑而出。既歸仍不到。差婦已聘矣。應生喜悅。乃彼或出門。並不一過於未婚妻。以申繕繩出屋入屋口。中吹嘯若歌若謠。有時立如木雞。目光注視其地。直欲穿入重泉似嬰。重感似抱殷憂。並未求牠哀鳴。乃知其父與繼母之用心。但知及歲當婚。未得此子之虛實。加以平時拘謹。近頗放肆。出言亦無倫序。婚事既成之後。格白坑促之。乃復入官供職。

去游里阿陶古衣窩二村之間。有姊妹二人。爲人縫紉。那希木新婚日近。舉家須易新衣。姑婦二人尤欲格外出色。娃瓦洛浪大衣色取棕黃。鑲邊黑色牙森麗。婉大衣純用澹綠色。獨於胸前雜用鵝黃色花樣。乃其自創。諸人衣服製成格白坑。不肯予以現錢。按價折算。予二人蠟燭數包。沙下魚數合。二人無可奈何。行至半途。同聲一哭。婚期將屆。那希木先三日卽歸。新製大禮服膠皮韃領。

纈爲紅色絲繩所結其端成一圓球外於肩上披大氅一件兩臂並不伸入先於樓上偶像前禱告然後爲父母問安忽啟行橐以二十魯布爲其父格白坑其母娃瓦洛浪壽又以十魯布贈弟婦牙森麗婉弟婦驚喜以手簸弄之其光可鑒曜日生輝如新出爐冶者那希木面無德色而有愁顏兩頤暴起如墳知必於下火車時多醉數杯萬不至有可憂之事然言語頗近妄誕忽謂格白坑曰此次婚事酒筵不宜過儉伊羅勞夫家其妻因肺病而死出殯之日所備大餐力求精美每人合費二魯布有半酒亦絕佳合價更貴於大餐吾莊人如往赴席必不知若者用醬若者用醋格白坑大驚失色曰異哉一客合二魯布半那有此等貴物那希木曰誠哉合此價我卽坐上之客大凡城人飲食不比鄉村隨便入一飯店略食數肴略飲數盞卽須五六魯布父亦識吾友沙木道福乎彼於飯罷走入加非館必飲考格洛克上品酒一杯每一杯不滿一口尙值

六考卑克格白坑曰眞耶汝非給我耶那希木曰吾言非謬吾終日與沙木道福俱吾家書皆出彼之手此君藻翰高華當今第一又向娃瓦洛浪曰吾母不知此沙木道福有經天緯地之才熟於國家歷史如掌上觀文蒙彼不棄日必隨我游行吾兩人可以媲美前賢吾服彼之學彼服我之才所以倚我爲生活稱我爲畏友謂我兩眼能見人肺腑譬如散步市場見一人以汗衫出售吾大聲喝之曰此汗衫何處偷來敢來拍賣細加盤詰果爲賊贓娃瓦洛浪曰汝又憑何術以知之能毋誣乎那希木曰卽吾亦不自知大約天生之慧眼如彼物果由竊得自有了一種電光相攝引我生疑立時破獲吾之同僚每於吾出查之時必曰此君一出又不知多少水禽投入羅網也水禽卽指盜賊羅網卽指我也不論何人不論何地皆可入手盜竊無如天壤雖大天旣生我竟無處可以銷贓娃瓦洛浪曰上禮拜干吞里六失去山羊四隻汝旣多才必能物色得之

吾恐其徒勞也。那希木曰不須一兩日吾能得攘羊之盜家人聚語洵一樂事。時方四月天氣朗晴吉期既屆車馬行人絡繹於游里阿村路之上更有一車駕以三馬套以纓絡鬢及尾皆束以紅帶樹上鴉鵲爭鳴若爲格白坑賀喜門外如此至於雜貨鋪內肆筵設席有鹹肉有沙丁魚有苦酒及其他食品更有乾龍蝦腥味觸鼻格白坑新韓新服張羅席面刀之不潔者拭之久之有垢者滌之娃瓦洛浪黎明已起前後奔走廳間來賓皆因其女家長莫不請而見之廚丁二人係由贊雇一切用物不經指定不敢擇動尤欲時時關白牙森洛浪綠衣出現加以曳地之長裙來迴庭院如蛱蝶旋舞於風前笑語聲怒罵傭工聲隔牆行人聞之親切加以門前車馬共見共聞莫不知格白坑家有非常之大舉動綵輿旣去俟之半日午後三鐘歡聲雷動諸多賓客簇擁新郎往迎新婦同入教堂燈綵輝映音樂和鳴離葩下車見人氣香煙目爲之纈加以樂聲。

震耳。歌聲遏雲。弓韁細步。姍姍其來。襟綴一花球。實爲有生第一之盛飾。乃寸心堵塞。如夢魘於睡中。新增當前。真有不敢仰瞻之意。那希木黑色冠服項下紅繩纏已。在肩上裂。皆若怒忽聞歌聲。大縱乃勉彊一鞠躬。手作十字形式。悲從中來。念及死母。此教堂自初生受洗。以及兒時來助唱。歌頻來數。至何處曲折。無不識之。偶像何狀。無不瞭然。今日來成婚禮。乃動孝思。憶母泉臺。淚已盈眶。對面一無所見。心禱上帝速爲祛煩。又覺自造多孽。獲罪於天。上帝必不能曲宥。望窮援盡。尤爲痛心。不如於人聲鼎沸之中。恣爲一哭。所幸平時面目本自可噴。此時或在醉中。或泣或歌。不足爲異。於此時。一兒忽啼。牽其母欲出牧師斥其母曰。此時最吉。正對神明。奈何容小兒啼哭。因急爲二人成禮。既畢。衆又隨之擁出。歸到鋪中。牆頭牕眼皆有爭睹之人。親友如雲。充塞滿屋。各獻賀詞。新郎與新娘並立廳上。樂又大作。歌又高揚。爭相進酒。以慶二新人。一老翁。

意里。堯夫本爲一木匠。身幹極長。眉濃幾掩其目。對那希木曰。祝汝新夫婦白頭偕老。魚水相和。乃老人之賀。意未伸。那希木徑伏老人之肩上痛哭曰。容我一哭。以寫我悲意。里堯夫曰。汝方大喜。且視新婦眞天人也。滿足良緣。正宜大笑。汝何以反其道以行之。此老在山莊稱爲長者。凡有建築多出其手。年來已儼然工師矣。此禮既畢。衆賓歸坐。歌聲又起。女賓和之。席間所飲苦酒性烈而上攻。善飲者當之。且不免腦暈頭昏。出言無狀。中有貴客爲牧師。鄉官及書記。此書記終年並不握管。工場會計本莊商賈皆挈眷屬拔宅而來。飲啖極豪莊。諧雜進中。有一婦面瘦眼斜。子女盈前。占其半席。斜眼不瞬。如鷹瞵之注視。小鳥恒在杯盤。不論精麤美惡。莫不朵頤見有餘殘。凡可以入手者。則以之納於懷。不獨己爲囊鼠。其子女之衣袖亦盛滿欲裂。此來賓之大略情形也。離葩癡坐。其神氣與教堂相似。那希木未暇與離葩周旋。一語若不知其在側。唯與人。

賭飲苦酒醉語模糊忽對離葩之姑母曰吾有至友沙木道福其人有宰相之才與我莫逆今日不可不滿飲一杯爲吾友沙木道福遙賀娃瓦洛浪圍繞環行勸酒勸食自信山珍海錯旣美且多衆客歸家必不致謂主人簡略日之夕矣坐筵未散有索甜酒於女主人者往取未來音如潮海隱約聞院中一婦人狂詈曰彼等直是吸吾之膏血吾不能堪兩語而止是夜仍有跳舞和亦林與其仲弟欣然來降和亦林自攜瓶酒於跳舞時一手執瓶一手擎杯且飲且笑大有目空一切之概其時牙森麗姥方與其仲弟憨跳綠身黃胸長裙飛動忽爲所絆略不留心鍼綫嚴密轉使一幅中拆如裂帛有聲意里堯夫曰留心裙幅牙森麗姥聞之不以爲忤一笑回眸善於狀物者謂如春麥滿疇一黃腹毒蛇伸頭覓食因牙森麗姥之頭小頸長故取譬最爲精當和亦林又繼其弟引之跳舞恣態極妍俯仰嫋熟觀者皆以目語謂兩人親密實越尋常彼聾夫士

的分毫不爲意。已不暇兼顧其妻。獨據一列几前。有壳之乾果。生栗核桃。以齒嚼裂。有聲如彈子。之受壓作響。咀之嚼之。若有至味。跳舞場中。興高采烈。格白坑當場直立。以手中白巾。一舉以示意。衆賓拍手。謂老人興致不淺。欲以跳舞娛賓。自必與其妻合組。娃瓦洛浪。尙能獨擅勝場。老翁亦毫無衰憊。失儀之處觀者讚揚。卽隔牕之人。亦同聲喝采。夜分二鐘。酒闌人散。那希木醉態蹣跚。乃出一囊。半開之魯布大犒樂人。與歌人格白坑飲酒。不多並無醉意。唯左足微跛。或跳舞時。微掣其筋。當門送客。只一種話頭。以代謝詞。曰吾此次學奢。共費去二千魯布。諸客錯亂。有一人以舊袍來著。一新袍而出。新袍者爲棧房理事。聞之大譁。那希木聞之急出。曰不必聲張。吾知此賊爲誰。言訖。卽奔至當街。追問衆客。幸爲旁人勸止。扶送入房。彼猶怒詈不已。再視新娘。其母已爲之卸其新衣矣。

那希木新婚五日不復家居入城供職特向娃瓦洛浪告辭屋中燃有名香偶像前明燈如月日夜不熄娃瓦洛浪正自製紅色線韁那希木具告之始曰居室未久汝已生厭耶家人團聚其樂方長汝宜寬懷吾家衣食粗足此次授室汝父云費去二千魯布居鄉已屬非常總之起居食用但求作一本分之商人如按商人之性質我家視利太重與村人交易未免近於詐欺油酒逃稅又參以其他之水料吾殊不解豈商家不應以真貨售人耶那希木曰貿易自有法唯有任其所爲曰汝須猛省凡人有生必有死他日面朝上帝獲罪甚深汝獨不向我幾諫耶那希木曰吾母可親向吾父言之何須我之責善曰吾已規之久矣汝父之言與汝如出一吻亦謂貿易自有法唯有任其所爲雖如此云云上帝非無目者那希木亦喟然曰世界上本無是非天上亦未必有上帝判定善惡娃瓦洛浪聽此不倫之語驚絕而疑轉呈笑色那希木自此笑中有大

不謂然之意亦頗有愧於心。因託爲諧語如劇場之小丑笑曰。或有上帝吾惜未之見耳。吾在教堂結婚日天良激發萬善來朝。羣相詔我如小雞之在卵尙未出孵已出。教堂之門上天自上天上帝自上帝一離教堂便爾忘却。故吾適者戲言不知不罪。吾自兒時本未受過此等教育。昔在懷抱先母但勗以努力。生財但知有己不知其他。至於吾父從來亦不信上帝。吾母前命緝干吞里六之亡羊吾已得之。偷者爲一村人再研究此四羊之皮乃爲吾父所乾沒。吾母信有上帝聞之又當何如。鄉長不信上帝辦公官吏亦不信上帝雖有時禱告。有時齋戒無非故作信崇防人之議。其後有一種憂天之人謂世界已到末日。不敬父母不恤同胞道德日偷勢將大地陸沈地球粉碎吾以爲皆妄語也。世人生活全視智愚卽如愚人偷人一汗衫吾爲智者一見卽能識之。吾有天賦之聰明日在荼寮酒肆如相士之相皮相骨吾較他人必能多透一層所以吾。

覽舉世昏耄有目如盲吾欲以智欺紿之竟無一人能發其覆此豈上帝限制愚人容智者一人得意耶則上帝之無有可信然矣吾母不必過慮平時勤苦持家已耗心血何必以生財之來歷披露於帝天說罷深深鞠躬方欲出房又復轉面言曰尙有要言吾當預告吾與沙木道福二人立一合株之商業成則立爲豪富敗則不堪設想萬一不幸吾父年高吾母可以婉言開導之勿以我爲念娃瓦洛浪曰何至於此凡事唯籲之上帝垂護吾家汝宜敬愛汝妻勿以此面目對人汝之面色目光含有凶氣大非所宜那希木曰吾妻乎此時亦不暇問曰彼方稚齡入門未有多日相處既久自不失爲賢婦至此格白坑一跳上車自執其轄將以父爲子御那希木乃與其母其弟其婦親額爲別其妻離葩雖亦相送到門植立不動盈盈秋水別注他方神氣殊覺落寞那希木至前輕輕一親其吻曰行矣汝等且入離葩櫻脣微啟故作笑容殊非天然衆人

亦莫知其意。那希木亦一躍登車，兩手交抱於胸前，瞻矚非常。若自命車服甚都，風標出衆，繞行山澗回顧，村中天氣極佳。牛馬食草，婦女踏青，一黃牛得意自鳴，如人從牢獄釋回，四蹠掀簸，土爲之飛起。更有百靈鳥，翔空弄舌，如惜春殘白牆，照日教堂也。綠瓦生塵，學堂也。清流遠引，皆兒時洗澡身垂釣之舊地。那希木別有會心，恨不移一峯爲障，忘却前游。車卽到站，父子於酒店各買一杯，格白坑方探懷取錢。那希木亟止之曰：「容我給之。」格白坑一聞此言，喜出望外。以爲此子爲我酬酒，直養志。有人乃以手拍其肩曰：「但願汝晨昏吾側，同任鋪務。」不往任差，必能致富。那希木曰：「其勢不能爲商與服官，豈可隨便更張杯酒。」極惡劣酸，如醋熱如火，頗難下咽。然皆涓滴未留。那希木旣去，格白坑歸家乍見新婦，竟成兩人。其夫方去，彼乃滿面笑容，赤其雙足，繫一破裾，兩袖捲至臂上，捧一木盆，正以水擦洗臺階，雙眸凝視，日光如飛。鳥之愛夕陽，頗有稚氣，莊

中長者過其門者皆曰此佳婦必上帝從天物色以畀汝家須以至寶視之七月八日爲禮拜五木匠意里堯夫別號波廼偕離葩母女至一村名卡茶喀進香祈福因是日爲聖節波廼與離葩及其母波那詩同行波那詩有宿疾急行則喘故緩緩徐步天已將暮波廼念遲至晚餐以後必且忍飢而離葩且向之絮語曰吾亦甚愛糖醬吾在家時雖飲茶時亦雜進以適口吾姑娃瓦洛浪與我同坐飲茶戲進此品勸我不可負腹家有糖醬四大瓶足供染指也波廼曰奢甚竟有如此之多離葩曰不獨此也有白焙餗有鹹魚肉飲食自佳吾獨日懷恐懼寢食不安波廼回顧波那詩落後因問以何所畏懼離葩曰結婚之日見卽生怖其人似非獵惡乃一近吾身吾則不寒而慄伊在家數日吾如伴虎而眠不能安寐只有默禱冀上天去我畏心今已去矣吾又有所畏懼則吾姒牙森麗婉也其人固佳有時從牕外瞰我藍睛轉動其狠如羊吾聞吾姑言謂

彼與和亦林兄弟合謀。因吾翁有一片地產名布克拉。其處有沙土。又近活水。可以開一瓢窯。此時瓢價極昂。一千方可得十魯布。獲利甚厚。昨日與翁姑同餐。言欲在布克拉開辦窯廠。自爲經理。且說且笑。如火如荼。翁聞之面色不怡。神氣頗異。沈吟良久。始語之曰。吾活一日。則一日不忍見汝等。析居主張獨立。翁言未已。牙森麗婉怒目切齒。當食咨嗟。憤然自去。波迺曰。彼殆將絕食以示怒耶。離葩曰。吾以爲翁言亦頗近情。而吾姪不安於睡夜半。卽走向各屋大驚。小怪。若恐有人放火竊物者。吾推其心。其防我等已如盜賊。人云我結婚之夜。彼偕和亦林兄弟盤桓。至於達旦。或又謂和亦林昆弟失和。卽因牙森麗婉而起。和亦林與仲弟欲剖家私爲牙森麗婉蓋此。窯廠商之季弟季氏不願口角。相爭。遂至入城訴訟。一起染坊停工兩月。以來吾叔苦輪克無以爲生。沿門乞食。慘不堪。聞吾勸以耕地佃田入山樵採。何必以行乞。自甘吾叔曰。幼習。

染工本正當之手藝捨此他圖皆所不習且行且語至一林中藉草坐憩以待其母波那詩波迺雖爲木匠近來頗管工程生平並不乘騎不論遠近均以步行衣袋中有葱有焙餉以代裹餉足健善走少年追之不得及今旣與彼母女同行只得倚樹而立專俟此多病之人波那詩俄已近前若在平日波那詩疲倦不勝病且大發今日精神獨好心虔祈禱隨喜教堂又於墟集飲酒少許其掌珠又與之偕行爲彼所不常有之事寸心愉樂自以爲倖福過人因亦就地久坐三人乃起而復行斜陽返照樹影參差前有笑語聲乃游里阿莊之鄰婦數人本在前行應早歸去乃猶徘徊道上是必入林休息兼擷鮮蘑波迺曰渠等均在此中途鄰婦見之亦呼曰意里堯夫老物亦來彼此且說且笑同出林表尖塔與煙囱屹然在望知去游里阿莊不遠方由一山坡欲下離葩與波那詩皆赤其兩足因就坡上著鞍山坡旣盡綠柳搖曳於蠟粉牆下小河如鏡唯

間有灰色屋頂尙有荒寒之象麥秋已成堆積如阜此日本應放假因二日後
又是禮拜刈麥趁晴不敢耽擱天方酷熱遠有雷聲隱隱農家禱祝上天勿施
驟雨故刈之益力波那詩曰此時刈麥工價長至一魯布零四十考卑克陌上
行人老少男女趁墟方散大車一輛上載醉人塵起如雲醉人乃支其一脅於
車外亦有市牛馬者徐徐牽引或爲新買或求售未成者一老婆領一童子不
滿三尺冠以大幅套以過膝之襪寸步爲難狀甚狼狽然有餘力自吹其觱篥
已過莊街其聲不斷波迺曰開工廠者皆有習氣考士勞甫之子因我用木片
太多大加申斥吾告以木多牆厚又何惜焉彼乃大怒詈我爲渾人謂我之工
程師由彼擡舉吾因折之曰辱承厚愛吾昔不領工程亦未餐風飲露彼乃大
拂詈我爲廢物大聲切責吾一字未吐忍受其辱迨至次日彼又向我道歉曰
昨日開罪之處幸勿置懷以後汝須自慎對吾等大商勿忘却工人之本來面

目出言務宜謙遜。予聞之只得微謂曰吾對於大商人自當念身爲工匠不過自食其力尙無慙德。大商居吾之上處吾之下或更有人吾雖與彼爭論卒不敢謂爲匠高於爲商。但我自信匠心獨造頃刻樓臺成績可稽不比奸商之網利心黑於煤。是時日落霧生教堂工場迷離莫覩街市漸有燈火離葩與其母平時身度不過高於乞丐一等然動心忍性不慕浮華波那詩性質誠樸小膽細心其思想極高境況蕭條一貧如洗回向上帝方以爲恩深德厚謂人更有窮過於己者則一切牢騷自然不作已抵格白坑門又藉地稍憩見門外許多苦工盤據喧呼正索工值此等苦工並非游里阿本莊之人因格白坑雇人恒靳其資附近無應募者此皆來自他方呼索不散格白坑所以辭以明日者因工事未竣一經給錢則一閑而散招之不來離葩引其母入門見聾者方與一鄰兒鬪牌爲樂信口作歌不知何調格白坑正與娃瓦洛浪牙森麗咤在一花。

樹下品茶一苦工鬚髮相連哀之曰老先生可以先給半值工竣全付彼等明日不來惟我是問今日無錢不得醉飽老先生何以處之波迺於此時亦徐徐入坐格白坑進之以茶波迺曰今日之遊甚樂唯有一不幸之傳聞汝亦知之乎鐵匠沙康爲購菸草以半魯布予人乃是贊造拘沙康到官言時又以目四顧乃低聲曰沙康供出此魯布乃那希木吉期所給之歌錢吾念當時犒勞歌舞純是新錢汝須自加研究恐不免犯此嫌疑至此門外苦工或爲狂叫或爲訕嘲必欲得錢波迺亦不便干涉起身告別笑曰汝等安眠吾今日亦倦極不耐久坐矣格白坑聞波迺足音甚遠乃驚歎曰死期至矣死期至矣不暇啜茗但喚奈何牙森麗姥早已竊聽明白猶爲之顫然曰沙康本是鐵匠安知非彼之自造任意誣攀格白坑不語入屋取出一囊中儲新魯布卽其子所奉以爲壽者擊之以試其聲復嚼之以試其質以示牙森麗姥曰誠哉假造此中皆那

希木予我者。彼又從何處得來。或者並不知情。語時以囊付之。低聲切囑曰。汝勿多言。速以此投入眢井。以期銷滅。說罷。卽吹燈歸寢。離葩方與其母納涼於院。見室中燈火漸滅。唯娃瓦洛浪室一燈不夜。波那詩貧能自愛。出身寒素。嫁女幸爲商家。然彼自多金。不求河潤。輕易並不登門。卽有時來視。離葩亦不慣與其家人酬酢。不獨其母。不慣酬酢。卽其女亦羞爲之介紹。自那希木去後。離葩並不喜宿於樓上。終日井臼操勞。保庸雜作。因至厨下。覓得蠶茶與母並飲。穿廊地板正可安眠。聾者以一燈出而關。彼鋪門苦工。臥地縱橫。漸將成睡。和亦林家琴聲略奏。卽止。母女乃睡。忽又爲足音驚醒。凝神諦視。牙森麗姹也。手抱衾枕。自語曰。此地必甚涼爽。月光直射。見其席地而睡。輾轉反側似畏天熱。怨詈有聲。袒其衷衣。若甚煩悶。藉月傳神已狀。出驕奢之態度。方欲入睡。足音又起。格白坑躡足而來。微喚曰。牙森麗姹。汝在此耶。牙森麗姹意頗不懼。抗聲。

問曰何事格白坑曰吾使汝投之井中汝已投入耶曰明明魯布投之豈不可惜吾已以之給苦工矣格白坑大震怒憤而詈曰汝眞逆奴上帝不宥兩手自搓恨恨而去口中不知何詞牙森麗姹起坐自嗟又攜其衾枕而他往矣離葩乃問其母曰兒何不幸墮落此等人家波那詩曰既爲女子分應嫁人天意主張豈人力所能挽耿耿不寐母女相對言愁天上星辰照臨之若亦加以憐憫人卽萬惡萬能至於夜靜更深睡魔乘入則一切諸妄皆化無形福淫禍善有時而差義命自安如波那詩母女魂夢易安稍作咨嗟則又相偎而入睡矣

其後聞那希木入獄行使僞造之魯布罪可從輕不能供出僞造之人案懸未決曠日持久事已彰聞凡經格白坑之門者莫不言之太息人之觀念不同果其家運敗時衰則覺門面黯然諸房灰敗格白坑氣亦漸餒自出此禍髮亦不理鬚亦不治平日登車一跳今則不復跳躍攬轡頹然對彼乞兒平日憤例必

曰。上帝助汝。吾不代上帝施恩。今則絕口。不復道此語。精神昏廢。視家中一切。所有皆岌岌。有不能保存之慮。平日爲村人所嚴憚。今見其氣燄不高。村人亦澹泊。遇之一日忽有差役執票拘傳。因有告以代銷和酒者。平日雖買通官吏。上下其手。不知何時失於酬應。拘審到官罰銀若干。幸未羈押。至於時日延長。格白坑得此餘閒。入獄以探其子。漸學慈善。於那希木同繫之人。皆有施捨。又以重賄與獄吏。冀其善視。其子娃瓦洛浪。雖爲繼母尙有善根。每對本村女友。囑其設法救援。擬合鄰近商民自鄉官處具呈上達。冀得暫行釋放。俟人證確。實到案候審。乃村人膽怯。不肯聯名。娃瓦洛浪終日憂煎。所幸頤養得宜。體轉肥碩。屋潔如故。燈明如故。接待賓客禮貌不衰。糖醬黃油白焙饅。咄嗟可辦。聾耳。土的分與其妻掌管鋪務。不獨此也。牙森麗婬之甄。竊近已開廠。每日坐車。一往途遇熟人。則以如蛇之尖首向之。微點離葩。一索得男。已將週歲抱之。同。

嬉人咸以拳母椎兒誚之離葩愛若心肝或置之搖車止啼逗笑息息相通那希木屢經覆訊應坐以僞造之罪消息愈急波迺及鄰近數人皆與格白坑同往本約五日卽歸禮拜三入城至禮拜未歸是日已是禮拜二娃瓦洛浪禱告上帝不厭其頻引領遙矚望子望夫離葩正在對屋兩手抱兒跳於膝上調之曰吾兒速長立成壯夫隨母傭工得錢買酒此爲離葩之口頭禪娃瓦洛浪雅不願聞因斥之曰汝亦太慾生設想卑下何必傭工始活汝須期望此兒作一大商離葩乃寂然久之隨意低唱忽又忘姑氏所戒又曰汝速大有聰力爲人役買肉食娃瓦洛浪聞之乃微慍曰離葩汝眞癡愚奈何頻作此語至此離葩乃抱之至姑前問曰吾姑吾何以甚愛此兒彼輕如鶴鵠鳥瘦如鷺鷺鳥吾何以視如至寶彼又不能言語吾能從彼小睛中知其喜怒哀樂方離葩語時娃瓦洛浪傾耳逖聽置若弗聞因知晚車已到本莊有車聲甚近不覺肉爲之顫

蓋本莊鄰近及波迺業已到門。衆人集問吉凶。波迺悽然曰已矣。西伯利亞六年苦役牙森麗姪正在櫃後走出。一手執瀉油之斗。一手執傾油之杓。上下齒乃噙數錢。猶能弄舌出聲。問曰吾家老鋪掌如何。不見波迺。曰彼在車站暫且小坐。彼不願此時同返。擬待夜黑始歸。舉家共聞此語。廚娘乃放聲大號。若送殯之助哀此亦備工。對於主人應有之禮節不必真正傷心。且號且說曰那希木竟捨我等長逝矣。汝爲我等之目光。汝今長逝。舉家皆爲盲人矣。廚娘一號。狗亦驚吠。娃瓦洛浪乃隔窗大喝曰私平丹勿悲。徒亂人意。速往廚下以水壺來離葩。竟不關心。弄兒如故。夜半格白坑始躡躡獨歸。家人亦不提及。彼見家人故作嬉笑之色。各屋中徐步周行。並不補進晚餐時。只剩老夫婦二人。娃瓦洛浪乃曰何以竟無法營救。吾不已勸汝捨財求彼官府乎。如不恊錢或者從輕發落。格白坑搖手而歎曰吾力所能爲皆已爲之。到處求人。均言情真罪確。

預先或可爲力。此時已晚。吾問之。那希木。彼亦自謂無效。吾特延一法律費去。許多魯布。彼云一禮拜後聽俟回覆。吾明日仍擬入城。但願汝所虔事之上帝。因汝而推恩及彼。說罷走出。俄又走入。曰吾已病矣。吾腦已亂。恐不易愈。言時又閉其戶。恐離葩竊聽。低聲語之。曰吾於魯布之一圓半圓者。交存內櫃參和。其中隨時取用。竟無法以分析之。吾昔有叔父。名鐵里萃。常往遠處經商。墨斯科。克來米亞。皆彼往來之熟路。娶一妻。挈與同游。因其妻性亦好遊。故攜之與俱。以媚之。生有六子。唯吾叔嗜飲。無度醉後戲言。吾平生有不能分別之事。則此六子。若兄若弟。吾不能定誰是鐵里萃之子。誰非鐵里萃之子。吾此時正如吾叔家中所有之魯布。竟不知誰真誰僞。自我視之。皆僞造也。娃瓦洛浪曰。此汝心疑。唯有求上帝保護。此等思想。尙宜力自刪除。格白坑曰。吾亦不自解。吾買車票之三魯布。吾已購票在手。此心惴惴。都覺不是真錢。娃瓦洛浪曰。勿如。

此說大家生命皆在上帝掌握中來日大難不堪設想汝非少年一旦不諱吾所慮者恐他人必欺汝之孫吾有私蓄不愁餓死汝孫已同無父之人其母年穉而傻須設法予以不動之產予意布克拉地畝可以授之彼此夫婦無須忌諱汝明日入城可卽以此註冊免得臨時遺囑汝試思維尙何待也格白坑曰汝言醒我夢魂我正忘吾孫已入睡耶吾正盼其長命百歲乞上帝善保我後人說時啟戶以手招呼離葩抱其子來向之曰離葩汝欲食何物可以自由汝善作勞我所嘉尙好衣好食吾不汝靳汝唯善哺吾孫吾子行矣祇此血胤言至此老淚下墮如斷綫之珠少頃歸寢在城勞憊已是七夜失眠。

格白坑明日入城旋返不知何人報告於牙森麗婉言格白坑入城將布克拉窯地註入遺囑以授其孫其孫新命名爲妮可復牙森麗婉知之俟舅姑並坐時將臨街鋪門閉之後院門亦閉之將所佩之全套鑰匙猛擲於二老之前且

泣。且怒大聲曰吾從此不充此苦役吾豈是汝兒婦直以臧獲畜之人人笑我謂我是汝家義僕汝家堆金何處得來須知吾非貧家女不是來覓食者吾有父有母不是貧人愈說愈怒淚流亦不暇拭頭筋暴露面色發紫又曰今而後不任汝家苦役不作汝家兒婦矣吾自朝至夕自昏至曉兩股酸痛欲死在鋪終日宣勞入夜還須瀉水參入私酒留有沃產反使犯人之婦擁之吾轉一無所得彼何等人已成地主吾又爲彼作犬馬心實不甘不如悉以付之吾不能與賊妻同處汝是老忤物汝是老特格白坑心機雖巧對於子婦從無疾言遽色家人對於此老從未有加以詈罵者今忽遭此奇辱如遇瘋人竟生畏葸轉隱於櫃後娃瓦洛浪性本柔和見此橫逆已不能起離坐處但以兩手擺搖若禦毒蜂之螯已格白坑乃爲軟語曰吾兒何忽然如此可勿高聲凡事緩商免爲鄰人匿笑牙森麗婉知老人已怯穎音益宏直折之曰汝等以布克拉地擅

予賊妻吾不能與汝等居吾所血汗得來之物今亦捨與汝等此是賊巢汝一家皆是盜賊試開衙門問之行路誰賣私酒誰造僞銀汝子有點金術可以造成錢山須我何爲卽此一呼犬已狂吠村人四集雖未開門聽者莫不駭然牙森麗姥又呼其聲夫曰士的分隨吾同往母家吾不能與盜相處院中曬有己之衣褲裳裙一一從繩上摘下擲交聲夫使爲抱之非己所御者則委地以足踐踏娃瓦洛浪見之怖極顫聲曰上帝垂護使之不必如此不如以布克拉地予之以息此爭門外聽者皆曰此婦眞牝虎也牙森麗姥走入廚下離葩正在洗衣廚娘往河下漂之滿桶貯有熱水釜中熬水正熟熱氣蒸蒸然頗爲濃厚旁有垢衣一堆妮可復倚坐一凳上離葩恐其跌下故委垢衣於旁卽跌下亦不至有傷可憐之離葩方於衣中檢出牙森麗姥一裙提桶瀉水將爲澣之牙森麗姥見爲己物卽從其手中奪之詈曰賤婢敢以手汚吾物汝乃強盜之妻

須自念所居之地位。原來之人格離葩。莫敢反脣仰天而笑。忽見毒蛇之目。方怒視其子。妮可復恨不抱之急遁。乃驚魂出舍。足不能移。牙森麗姹口中喃喃曰。吾敢攘吾布克。拉窯產我當使汝嘗試言未畢。忽一杓在手。取釜中熱水。向妮可復潑去。於此有怪叫一聲。慘裂金石。卽善審音律者亦不料出自文弱離葩。之口。哀猿腸斷一叫而昏仆不起。此一聲後。院中聲息寂然。牙森麗姹怒氣已消。發爲冷笑。從容走出。聾夫又將所抱之衣裳裙褲一一復爲晾上。牙森麗姹見之。並不阻止。此後並無他人入廚。迨廚娘從河下歸來。始知其所以然。妮可復炮傷甚重。其母離葩同至遠村之醫院。次日之夕。卽殤離葩。知此兒已死。不敢久留。自以氈裹抱之。謀歸醫院。新建在一山上。斜陽映樹如火山。下有一小村落。離葩順路下山。見一老嫗飲馬於河。又見一童子。手提雙屨就河刷洗。除此之外。山上山下。不見一人。遠聞牛鳴。以及鳥語蛙聲。似恐倦極之人忽。

然入睡離葩。驚覺見明月一鈎星辰閃爍。起立下望村中燈已半滅去家有九
咪之遙。遂努力振作抵死直前。欲藉月光以防歧路。而諸聲不靖。攬其寸心頭
上罩紗。風吹墮地。乃抱兒俯拾之。且呼天曰上帝垂憫吾抱亡兒以面舅姑幸
遏諸聲容我辨路。乃上天不聽終不能使耳根清淨可知天道自爲四季雪月。
風花蟲鳴鳥語本不管人有死活離葩此時恨不得其母波那詩忽來相助求
母不得或老人波迺邂逅相逢亦堪爲力低頭放步忽聞人語分明可辨似曰
哇拉將車套上凝眸詳視道旁爇薪一束殘燼猶明兩馬吃草停放大車兩輛
一載圓桶一載橐囊一童子牽馬欲加韁勒一老人負手爇薪之側車下立有一
犬作勢欲奔童子乃曰此時道上尚有行人負手者乃斥其犬曰勿吠以驚
行路離葩聆此語聲知爲老者乃哀之曰乞來拯救吾迷路之人也老者聞聲
行至其前問曰汝今何往離葩曰此犬噬人乎老者曰犬不噬人汝且放膽離

葩曰今夕吾從醫院抱吾亡兒夤夜歸舍老者聞之愀然不樂縮退數步曰汝勿過悲上帝司命不使之生唯有順受又對童子曰哇拉汝何以遲遲不爲駕馬童子曰籠套何在老人曰在車之左轍下至此老人乃拾起一薪以口吹之老人之鬚眉畢見照童子以處復持之以視離葩頗動惻隱之心慰之曰汝爲人母處此傷心之際路人亦爲之涕零說罷慨歎搖首若不能勝置薪於地以足滅之哇拉車已套好似欲起行離葩隨之乃問曰長者爲教堂中執事乎老人曰非也吾由福沙爾浦來吾卽其村人也離葩曰吾適者見長者二人和平接物故疑爲教堂中人老者曰汝今歸家家在何許爲遠爲近離葩曰游里阿老人曰幸甚汝往游里阿並不繞道吾等送汝至影苦砦若吞分路吾等往阿達拍再向左行於是哇拉自引一車離葩乃在老人車上因告之曰吾兒一晝夜慘非人境吾但見其脣動欲語不能兒命絕吾心亦碎吾不能立委地欲化

長者。善。知。識。應。知。小。兒。臨。死。何。以。受。此。痛。苦。若。男。若。女。年。歲。既。多。疾。病。相。纏。至。於。求。死。不。得。人。謂。其。造。業。太。重。不。逢。好。死。若。此。二。歲。嬰。兒。身。犯。何。罪。而。亦。如。此。老。人。曰。此。問。吾。真。不。知。所。對。約。半。鐘。兩。人。均。默。然。無。語。老。人。忽。曰。天。生。人。不。使。之。一。切。通。曉。爲。因。爲。果。言。者。每。窮。於。辭。譬。如。一。鳥。雙。翅。何。以。不。增。而。爲。四。大。約。雙。翼。能。飛。則。亦。不。必。多。予。由。此。推。之。吾。人。於。世。間。事。理。祇。知。十。分。之。一。謀。生。事。大。但。得。衣。食。粗。足。何。必。博。聞。多。識。探。邃。縋。幽。離。葩。曰。吾。思。下。車。步。行。老。人。呵。欠。而。言。曰。不。可。汝。心。痛。不。過。一。時。人。生。有。苦。有。樂。或。吉。或。凶。汝。年。甚。幼。將。來。豈。無。佳。境。我。國。地。大。物。博。言。時。以。目。四。顧。復。曰。吾。於。吾。國。境。內。境。外。跋。涉。殆。遍。昔。嘗。徒。跣。奔。往。西。伯。利。亞。以。及。黑。龍。江。鄂。爾。泰。山。吾。在。西。伯。利。亞。墾。地。毫。無。佳。況。浩。然。思。歸。又。復。步。行。歸。里。有。一。日。渡。河。在。筏。上。遇。見。一。人。其。人。生。必。多。福。死。必。生。天。彼。見。我。貧。乏。可。憐。破。衣。僅。能。蔽。體。所。食。爲。黑。饑。之。屑。此。君。見。之。淚。下。數。行。極。

相憐憫。憫我以壯語。助我以盤纏。既歸田舍。蕩然老妻物化。因吾漫遊。彼亦貧。餓而死。立錐無地。爲人佃田。蹉跎至今。猶能健在。吾不言人有苦樂吉凶乎。繼今以往。吾如不自覓死。十年二十年。天豈我靳。此十年二十年中。或者更有佳境。吾國之勢力大。人民之幸福多。言下又以目四顧。離葩曰。長者應知人如死。亡其靈魂。停留地球上。幾何時日。老人曰。吾祇得闕疑。哇拉曾在學堂肄業。必有所聞。乃呼前車曰。哇拉童子曰。何事。曰。汝知人死之後。靈魂在地。上停留幾日。哇拉特勒馬停車。衝口而答。曰。九日。唯吾叔逝世。獨留住屋中。十有三日。老人曰。汝何以知之。哇拉曰。吾叔死矣。火爐作響。十三日而止。老人亦不甚信。但曰。善哉。或者近是。時已至影。苦砦若吞。離葩始告別。下車自投本莊。天已將曙。朝爽生涼。晨光欲動。羣鳥初噪。牛馬尙未出牧。離葩知家人未起。坐階下以俟之。最初開門而出。格白坑也。一望知狀。口脣久動。始能成聲。曰。離葩汝不小心。

死吾孫矣。娃瓦洛浪亦起。搓手大哭。抱之入謀葬。以成人之禮。亦怨離葩曰。此汝夫之血胤也。汝不小心悲哉。汝也是夕爲之誦經。又一日出殯。有牧師及諸親友。又須設食供給。送喪者多餓夫。聽其飽啖。離葩癡立以侍。牧師方以一鮮磨入口。語之曰。汝勿過悲。命也運也。上帝須彼擎旛。誰能強留殯出。親友亦散。離葩始恍然。其子之沒。不歸大哭。失聲。又復自感身世。掬此痛淚。不知在何處哭之。平日已同贅瘤。此子一殤。身如乳媼。無所用之痛徹心肝。哭乃益縱。牙森麗姥大聲相阻。亦似律有明條。不許誤犯。離葩忍哭不得。收淚無從。牙森麗姥新易衣裙。調脂弄粉。似將出門見哭者。勸之不止。大怒。頓足斥之曰。汝耳聾。不聞吾言乎。汝何等人。不許逗留此屋。從速歸汝家。以後不許到門。格白坑意良不忍。乃犯顏而諫曰。牙森麗姥吾之佳婦。幸息天威。勿與之如此。彼亦自有苦哀。不得不哭。彼之兒已殤矣。牙森麗姥乃獰笑而行。曰。哭之且恣哭之。今日姑。

且相容。明日須速行。言罷。面有得意之色。登車而出。離葩可兒不俟。終日步行。以歸陶古衣窩。以就其母云。

牙森麗婉將舊鋪油漆一新。屋頂亦重加修理。牕外特列草花數種。將從前衰敗之氣一掃而空。蓋去那希木破案已三年矣。格白坑名爲家主。其實商業之經營。家政之操縱。皆在牙森麗婉一人之掌握。次媳之勢力膨脹。雖欲過問。亦無此濟。勝之具。甄廠非常發達。因附近廓充鐵道。需甄甚急。每一千方已加價至二十四魯布。本莊婦孺拉甄到站。一日且可得魯布四分之一。廠中牙森麗婉之股份。隱藏多數。由和亦林出名。謂之和亦林兄弟公司。又在車站左側。開一酒館。和亦林之大風琴。移至彼處。股東中有郵政分局局長。亦常在酒館中出入。和亦林昆弟不知其爲孟。爲仲。送與聾夫士的分金錶。士的分時時出而把玩。且以之就耳細聽。其響人謂牙森麗婉爲山莊獨一無二之女豪傑。蚤

起。瓢。窯。艷。妝。笑。麝。號。令。嚴。明。一。呼。百。諾。在。窯。在。家。在。莊。見。者。無。不。畏。敬。卽。光。降。
酒。館。彼。郵。政。之。分。局。長。亦。肅。然。起。敬。稱。爲。牙。森。麗。姥。夫。人。夫。人。就。坐。然。後。敢。坐。
一。日。有。一。富。戶。來。莊。販。買。馬。匹。與。牙。森。麗。姥。一。談。如。故。不。覺。心。花。怒。發。竟。以。名。
馬。價。值。多。金。者。作。爲。贊。敬。執。手。相。親。依。依。不。忍。言。別。富。戶。乃。睨。之。致。意。曰。吾。甚。
願。得。婦。人。精。明。如。夫。人。者。有。所。遺。使。不。論。何。事。無。不。樂。從。不。過。吾。有。下。忱。不。識。
何。時。容。吾。兩。人。相。對。並。無。人。於。旁。攬。擾。牙。森。麗。姥。故。作。詔。笑。曰。唯。君。所。命。不。論。
何。時。此。富。戶。遂。常。至。鋪。中。以。飲。酒。爲。名。鋪。中。有。一。種。無。氣。之。稗。酒。味。酸。而。辣。每。
來。必。力。盡。數。杯。不。留。點。滴。格。白。坑。不。管。店。事。因。魯。布。在。手。不。能。自。辨。真。贊。家。人。
從。未。道。破。但。積。久。澹。忘。不。給。以。食。彼。亦。不。索。食。坐。無。此。老。習。以。爲。常。唯。娃。瓦。洛。
浪。猶。時。時。念。及。曰。老。者。貪。眠。又。不。進。食。矣。餓。飽。不。知。寒。熱。不。辨。冬。擁。一。裘。至。夏。
不。換。天。極。炎。熱。不。論。在。家。在。外。必。立。其。衣。領。以。蔽。面。足。跡。所。至。恆。在。車。站。之。左。

右。否。則。教。堂。白。石。之。上。是。其。坐。處。自。朝。至。暮。可。以。不。移。分。寸。有。人。經。過。亦。無。與。
之。爲。禮。者。因。素。性。驕。蹇。本。不。置。村。人。於。目。中。卽。有。人。與。之。攀。談。其。答。詞。謙。下。而。
簡。略。有。知。其。家。事。者。謂。彼。已。見。逐。於。兒。婦。遇。有。慈。善。者。有。所。施。捨。彼。亦。覲。然。承。
受。最。奇。者。娃。瓦。洛。浪。並。不。暇。恤。其。夫。體。肥。如。故。好。客。如。故。喜。捨。如。故。牙。森。麗。婉。
並不。與。之。落。寢。果。子。醬。存。儲。益。多。年。年。銜。接。可。免。匱。乏。之。時。家。人。意。中。已。忘。本。
宅。有。那。希。木。其。人。者。忽。有。書。從。西。伯。利。亞。寄。來。字。蹟。辭。頭。仍。與。從。前。捉。刀。人。無。
異。應。知。沙。木。道。福。爲。彼。所。崇。拜。之。第。一。人。僞。造。罪。實。賴。其。贊。助。今。已。同。遭。一。處。
也。書。未。又。贊。以。潦。草。之。眞。蹟。曰。吾。在。此。守。死。唯。恃。上。帝。格。白。坑。一。日。坐。教。堂。門。
首。時。方。初。秋。袍。領。高。立。自。遠。望。之。但。見。其。鼻。與。其。帽。並。坐。者。木。匠。意。里。堯。夫。別。
號。波。迺。者。更。有。一。叟。乃。一。更。夫。名。卡。考。齒。牙。盡。脫。年。已。大。耋。語。波。迺。曰。吾。思。世。
間。年。少。之。人。不。可。不。養。親。以。老。敬。之。愛。之。試。觀。此。翁。乃。爲。兒。婦。所。逐。至。終。日。不。

得。一。飽。憑。彼。貧。賤。驕。人。而。且。有。室。有。家。更。向。何。人。乞。食。枵。腹。已。三。日。矣。波。迺。夷。
然。曰。又。三。日。不。食。乎。卡。考。曰。誠。然。彼。自。不。言。誰。爲。鳴。此。不。平。予。意。直。欲。鳴。警。以。
執。此。逆。婦。拘。送。到。官。亦。不。爲。過。波。迺。曰。拘。送。阿。誰。卡。考。曰。汝。豈。不。知。波。迺。曰。此。
格。白。坑。所。謂。賢。媳。也。辛。苦。持。家。日。進。斗。金。彼。家。固。非。彼。不。可。卡。考。知。波。迺。亦。不。
直。其。所。爲。因。曰。汝。言。婉。而。多。諷。自。吾。言。之。彼。嫁。格。白。坑。家。理。應。孝。養。其。舅。竟。敢。
聲。言。逐。之。而。人。亦。莫。敢。奈。何。此。復。成。何。世。界。格。白。坑。聞。之。始。終。不。語。波。迺。曰。此。
本。不。須。分。別。人。家。施。捨。與。自。家。奉。養。但。能。不。餓。足。矣。室。人。交。謫。時。出。惡。聲。卽。強。
之。亦。成。膈。食。吾。常。傷。心。憶。我。亡。婦。賢。而。耐。勞。事。我。有。禮。至。於。瀕。危。猶。欲。縮。醫。藥。
之。資。爲。我。買。馬。我。誓。終。身。徒。步。卽。所。以。報。之。至。於。生。時。除。略。攜。果。餅。外。並。未。爲。
之。製。衣。一。襲。卡。考。竟。置。之。不。聞。仍。曰。牙。森。麗。姹。之。夫。聾。而。癡。直。是。鵝。鴨。耳。以。杖。
擊。之。或。不。知。痛。兩。人。語。竭。起。立。欲。行。波。迺。住。一。木。廠。卡。考。仍。隨。之。談。笑。相。去。約。

數十武格白坑起坐兩足搖顫如嬉於冰上天已將黑山光欲收老婆攜一童子採磨茹一筐徐從對面來有婦女一羣滿面汗污紅粉乃運甄之手無意塗抹者散工得意信口行吟若爲領袖歌聲清脆心暢神恬者離葩也其母波那詩喘息吁吁手挈一紙包亦隨其後離葩見波迺問好波迺亦和顏悅色若迎己女離葩乃掠波迺卡考而過與同工嬉笑而行忽見格白坑同工乃肅靜無譁各自引去離葩向之起居曰吾翁今日安否格白坑一見傷情兩頤屢動不能發言老淚涔涔而下離葩急從其母之手中取出一輕軟之餅餌雙手捧呈於格白坑老人欣然便納於口而咀嚼之蒼茫暮影中波那詩母女始別此翁望空作十字以禱上天轉若爲格白坑懺悔也不亦異哉

小介哿

一童子年甫九齡在墨斯科亞那喀門下爲徒學治鞚履當耶穌誕之前一日

介哿俟其師及大徒至教堂時不入睡鄉從櫃下取出墨水半壺生鏽之鐵筆一枝廢紙一團開門四望若有所防就造像及鞞榦架下歎息有聲以手舒放團紙置矮墩之上跪而作書於其祖父其詞曰康思吞太乙孫今作書但願祖從聖誕日多膺福祿所求皆遂我無父無母所有唯祖一人書至此擇筆仰視燈光搖曳白牕之上思念祖父之狀貌短小精悍是年已六十五歲爲一家公司更白日或高臥不起或與廚役等遊戲談論夜分披羊皮袍以手振鈴使人警醒身後隨有二犬一大名康瓦一大名意努因意努黑色既瘦而長狀如猱猾故以此名之意努貌似純謹最能服從其實唯康思吞太乙能調伏之狡猾饕餮莫不病之往往不吠而奔至人腰側出其不意猛然咬以一口時下地窖中覓食以恣饑吻或至鄰屋攘雞後腰每被大創折斷已非一次鄰人銜之入骨有時鉤其上齶挂於牆陰此犬之性命日日在危險之中幸屢傷輒愈不久

復原介。哿又計其時。料其祖父必在大家之門首。賞鑒教堂之高塔。兩脚穿黃皮鞋。左右蹉動以活血。而却寒。或遇宅中女僕。以鼻煙瓶進之。使聞女僕一嗅。而嚏。彼乃撫掌大笑。曰速拭鼻涕。或以置康瓦。鼻上康瓦搖頭。欲嚏急竄而走。意努獨有聞量。嗅之不嚏。且搖尾以鳴謝。彼處高樓相結。青煙縷縷掩映。白牆老樹橫斜。上有殘雪。思之如見。不覺喟然。又蘸墨水接寫之。曰昨日吾師肆虐從屋中揪吾短髮。擲之院中。以馬鞍鐙擊我。無算。因我貪睡。不爲其子搖車。其子本交我顧。復一經啼哭。則受此非刑。上禮拜一師母。使洗糟魚。吾洗時。先其尾。師母見之。怒以魚頭擊吾頭。如擂鼓。大徒見之。從旁姍笑。因大徒使我代買瓦。德康使我往鄰圃偷取王瓜。爲師所知。立予笞撻。不拘爲鐵爲木。順手拾之。以代夏楚。終日不得一飽。黑饅薄粥減量以予。使我宿於過道中。深夜兒啼。便於喚我。祖速出我。今跪作此書。求我上帝。使我此書早達祖父之前。我已不勝其。

苦。不。取。我。歸。死。於。此。矣。至。此。喉。梗。欲。哭。不。敢。入。聲。以。手。拭。淚。又。書。曰。我。歸。爲。祖。父。磨。菸。葉。作。屑。不。磨。祖。卽。殺。我。如。宰。一。羊。如。謂。我。可。代。力。役。府。中。執。事。爲。人。擦。鞢。掃。地。荷。鋤。耕。田。百。苦。不。辭。祖。父。千。萬。垂。憐。不。可。委。我。於。此。吾。欲。逃。遁。而。歸。吾。足。無。屢。遠。道。不。良。於。行。吾。能。長。大。成。人。孝。事。祖。父。不。許。相。欺。祖。父。壽。終。我。如。喪。父。喪。母。爲。祖。父。禱。告。墨。斯。科。屋。大。樓。高。馬。多。於。羊。狗。不。噬。人。教。堂。逢。有。聖。誕。不。許。人。家。唱。歌。與。府。中。不。同。吾。在。鋪。牕。中。見。有。賣。釣。鉤。者。大。竿。纏。綫。上。挂。一。斯。條。吞。魚。重。四。十。磅。此。等。既。重。且。大。之。釣。鉤。非。兩。臂。有。神。力。不。能。用。有。賣。刀。槍。之。鋪。小。而。精。者。價。一。百。魯。布。肉。舖。中。兼。賣。野。雞。野。兔。吾。問。屠。戶。從。何。處。獵。來。彼。不。告。我。祖。在。府。中。製。耶。穌。聖。誕。金。果。樹。可。商。之。密。斯。渥。如。嘉。爲。我。收。藏。一。枝。書。至。此。向。牕。外。望。又。憶。平。時。隨。祖。入。林。物。色。樹。本。手。執。斧。斤。已。瑟。縮。畏。寒。祖。父。顧。之。而。笑。松。枝。挂。雪。直。立。不。動。似。相。私。語。不。知。誰。當。翦。伐。之。災。時。或。有。狐。兔。飛。躍。如。箭。

經過其前。祖必大聲呼逐良材。既得送至府中。同加修製。最忙。唯密斯渥如嘉。此人手巧心靈。因小介哿之母亦執役於府中。渥如嘉常以食餌之。且教以讀書寫字。其母既死。小介哿降入廚下。交其祖父鬻之。因亞那喀急欲收一生徒。其祖故以之送至墨斯科。書未又曰。祖父速來取我。脫離死海。此處人人以拳飽我。致終日以眼淚洗面。孫卽健頑亦難久活。一日師扶我死去。半日始甦。請祖告尼累及御車。大叔我有小風琴挂壁上。幸勿損壞。孫小介哿哀告將書疊成信封。係前數日。以一枚考卑克所購至此。書府中住址。問交康思吞太乙科頭赤足自掩小袍上街。因日前已求教於肉屠。聞知寄書之法甚詳。故擇路近之。信箇投入其中。歸店安寢。心盼祖父來接。神與俱馳。夢裏分明見乃祖據觚而坐。手持所作之書。誦與庖人聽之。更見意努跳躍其旁。

夢囁

兩軍健押一無籍之流氓至棲流院安置此流氓不自知姓名兩軍健一人黑鬍濃厚兩股極短一人長而瘦其頭如筆其肩如削毬黃而稀矮人前行手中拾一枯草就口細嚼或自咬其衣袖或以手自拍其股微作呻吟有聲無詞似度一曲其人以清狂自喜遇事關心長者面極嚴肅若有重大之責任正在擔荷之時頭已童矣故益覺老成持重矮人名塔康長人名尼堪頓兩人所押送者不似流氓其人細小文弱眉目清奇血不華色髮極柔短對人似甚謙和年不過三十行步恆怯力不能舉其足僵直其躬納手於衣袖中袍領豎及帽簷遙望之只見其鼻語聲微細頗似婦人尖銳唯語罷輒歟絕非生而無籍者直似敗子初破其家押送之程雖短秋霽連日泥濘塞途路滑難行了不前進有時狀若風顛似行腳馬流雲遊覓食歷時良久跋蹠跬步才得二十碼耳滑泥既易顛傾三人六目竟不能辨明前路因漫漫大幕有如削壁懸崖從人面而

起蓋同行均墮霧中如何展步有時見一白石有時見一蹄涔有時見溼草一束必爲車行時所落下者有時發見一黑影愈近則愈小愈小則愈黑是蓋記里之石柱所記之數目字已模糊不可復辨間有樟樹一株風吹敗葉活動生姿似一乞兒當路向人行乞行行弗輶終不出霧中又終不得乾路秋草黃落觸手淋漓浮土積汚深可沒踝塔康無可破寂及問流氓曰汝究爲何許人何以並姓名亦自忘却人生世上不說姓字亦不便於稱謂汝是奉正教者乎曰良是我奉正教塔康曰旣奉正教必已受洗矣曰幼而受洗此何待言吾並非上耳其人奉教甚謹入教堂禱告每遇齋戒吾能遵戒不肉食塔康曰旣如此矣吾對汝不可無稱謂曰悉聽君意呼犬呼貓吾皆應之君愛何稱則以何稱加我不校也塔康聳肩拍脰自覺無計可施尼堪頓雅不謂然性喜緘默訥於語言又知曲諒人情謂正教信徒遇有非法行爲就逮之時往往不肯說出名

姓愛人以德絕不願逼迫其言故持一種冷靜之態度聞彼兩人問答特避道而行表不願與聞之意其自命加人一等有如此者其實此時並無他人或者司霧之神見此矯矯不羣之概塔康又曰汝之爲人甚佳能事上帝亦唯上帝知汝之名汝自田間來能躬耕乎抑文學士乎或且耕且讀爲識字之農夫乎吾昨日在水中洗一篩籬得一小物其大如指有頭有尾以爲魚也而又有四足似非爬蟲不知何名似魚非魚吾謂今日遇汝亦同昨日不知何以名之曰噫甚矣我非田舍郎也吾母媵於華胄與其他奴婢有別頤指氣使不讓主人吾卽誕生於華胄吾骨雖賤固勲貴血統所係生長朱門無一人敢於歧視敬而愛之卵食起居莫不華貴母何食吾與之同母何衣吾與之共子以母貴儼然貴人若統算兒時所食餅果之錢可買一神駿母本知書識字課我亦嚴是以腦紋所印上帝之訓誠最多吾亦秉教至深平生不作一悖語吾有普通之

知識從不飲瓦德康與人周旋少長無失禮吾母生時吾爲祈上帝保其健康今不幸死矣吾爲之籲告上天早生三界言至此又脫帽露頂髮短如髡昂首向天作爲禱告之式曰願吾母亡魂常資冥福察其聲雌不似男子禱訖又曰吾母爲善女人吾受母教深不論何人問以教中話頭吾能應答如響聖賢經傳禱告儀式古德問答皆無不知吾生所仰之生活悉按聖經不妄語欺人澡身必潔齋戒必虔不私食肉世人嗜酒肉好嬉遊以爲行樂之法吾於暇時唯一喜讀書每一閑卷莫不涕零塔康曰哭又何爲曰因書中所載言語令人悲痛謂予不信請以五考卑克買一書自我讀之皆可以痛哭涕流塔康曰汝父何在曰吾不知有父亦不知誰爲我父此亦不必諱言吾蓋爲主人所私生也吾母少長與貴胄俱並未嘗嫁人塔康曰汝母雖身未分明固與主人同等曰吾母雖非大家閨秀直是無根之芝草無源之醴泉在法與主人有私不能無罪

然貴胄自好爲之以勳貴之一脈輾轉墮落視息人間無形之公子王孫泣坐路隅直與流氓爲伍傷如之何塔康聳肩駭異以爲流氓之中乃有自命爲華胄者三人得路二咪之遠幸路隅有片石可坐遂藉以休憩塔康好譚不肯自緘其口又復問之曰譬如一鳥且自呼名如我二人我名塔康彼名尼堪頓一自肇錫嘉名卽年老健忘亦能自道其姓氏流氓以手自托其頤若有所思聞之卽答曰道出吾名與汝何益必欲絮問汝能設誓吾可以略說埋名之意吾如斷梗隨風聽其所之視天下無有險巇一流氓耳自忘姓名應無大罪塔康曰汝旣知法不說姓名但說原因何必逼我說誓曰此去應充苦役吾如說出真名臨時不免數十鞭之痛楚所送仍爲西伯里亞則吾已如登仙矣塔康曰汝殆爲有罪之人乎曰罪亦莫須有耳髡吾之髮縲綬吾身只判四年苦役塔康曰是何事實曰人命吾彼時十八歲耳吾母爲主人製安神藥水應下白鹽

誤入砒霜。本來兩色相溷。同列一小櫃內。手或錯誤。亦事之常。語時又慨歎久。之始曰。吾母性最慈祥。以吾斷之。必是誤斃。主人絕非居心謀殺。但此中亦有可疑。吾不能爲吾母諱。主人又與一女僕通頗極。繾綣。吾母引以爲恨。有意無意。唯上帝鑒臨之矣。吾彼時一概不知。但主人另眷一人。吾猶恍惚憶及之。主人一逝。懸案二年之久。卒以貴族之爭。執定吾母十五年監禁。不及三年。瘦死獄中。定吾七年苦役。因年幼減輕。塔康曰。徇以入汝於罪。曰。謂我同謀。因此藥由我手遞。平日參合白鹽。後均由我遞之上帝監臨。我本無罪。吾今以將此原。因奉告兩君。幸予矜全。勿再漏洩於他人。塔康曰。謹如約。此時絕無人重翻舊獄。汝必從成所逃歸。曰。良是。逸者十有四人。吾其一也。汝今可以不再窘。我諒我苦衷。吾一吐實。又涉長途。自顧體弱。好潔宿食。求精必不能再勞跋涉。吾於禱告時。須有一燈一蠟。不許人聲喧雜。跪拜之處。必須有地板或地氈。吾朝夕。

須得四十迴禱告。沿途棲止之處能爲我辦此乎。嗟乎。吾母棄吾而去。語時。又脫帽禱告。久之。又曰。假如我當時不與彼等同逃。年限一滿。吾卽於彼處卜居。亦所甚願。塔康曰。西伯里亞勝於此間乎。曰不可。同日語。此間苦役如蟹在筐中。上下相壓。喘不得呻。旣爲流氓。自非善類。待遇之酷。如對瘞犬。不得食飲。不得禱。告如在西伯里亞。則不然。彼處有官廳註册。按列予以田地。彼處視地畝之值。賤如積雪。聽人佔領。可以起樓臺。拓園圃。可以種蔬種果。養羊養蜂。畜犬畜貓。吾可以迎請一大石像。備我瞻拜。取婦立家。生子生孫。至此凝神不語。以視二人。哈康不知爲夢。疋張口仰首。想神遊。直似身履其境。私念何時天錫。倖福實遺於彼中。亦可以無恨。流氓又張大其詞曰。汝不知西伯里亞與此間本是一物。同在皇帝之版圖。彼處之上帝。卽是此處之上帝。文字同言語。又同如我之語。汝不過彼處之土地寬闊。不論何物。皆較此處爲優。卽如漁業謀生。

彼處長川如鏡。捕魚者皆成富翁。吾生性愛觀魚。寧忍朝飢獨向釣磯垂釣。彼處魚類無一不備。最妙爲鱈魚。鉤上套以蠍蠅或甲蟲爲餌。輕浮水面。二三十碼不必下沈。釣絲一動。竭臂力一提。則一尾銀鱗入手矣。但須屏息俟之。不可失時。此事於我尤爲極大之益處。當吾等十四人同遁時。彼十三人好睡。復爲緝者捕獲送監。我因尋覓河流坐觀垂釣。遂慶生還。彼處河流極暢。兩岸密樹高可參天。十樹爲行。每行不值十魯布。且說旦暝其目口脣微動似有未盡之詞。面上頗露喜色。塔康與尼堪頓亦垂頭不語。如入睡鄉。秋雨淒涼。霧如牆幕。正好共尋夢境。亦若大河高樹歷歷已到目前。寂坐良久。塔康若深忌流氓之獨得佳境。尼堪頓似知其言之不實。睨其死灰之面。冷語誚之曰。汝所言之佳境。吾恐汝今生不能復到。我視汝寸步爲艱。如再行十咪。汝當走死。適者路不足。五咪疲憊不堪。尙欲壯游乎。流氓爽然自失。不敢復言。自思遠配登程。按站。

寄監及抵戍所日飽鞭箠天氣荒寒野無青草同行健者半爲陳人箭樹刀山諸苦悉備不覺額汗如澆冷水乃曰實願再往惜已空皮附骨那能復任奔馳尼堪頓曰作一道斃或可夢遊流氓恐怖已極已將坐化於石上尼堪頓乃速之行塔康亦不復絮語流氓復行其躬愈俯其手愈攀尼堪頓曰舉汝所說吾皆不能深信吾爲汝下一字定評汝必不復抵賴塔康乃代問之尼堪頓曰懶

說法

當十五世紀時與近世相同日出爲朝日入爲夕朝曦與朝露如口脣相親地球一醒各種求名求利希望絕望之聲同時並作日之夕矣地球乃漸漸昏迷聲息始歸於闌靜有時雷電夜起或於深宵有流星從天下隕聞者見者必舉而語於他人此種情形何分今昔日環轉寒暑以成彼時有一僧院僧徒數十人誦經聽講奉一古德爲本師坐待同升極樂不接世人所師之長老慧

智雙修。如獅子曠。呻調伏。衆獸善撫。古琴譜爲法曲。或著臘丁之歌詩。與一切隨機之開示。辯才無礙。座下弟子尊爲天人。有時按琴。僧老而聾者聞之能感。動淚下。所有歌詩傳誦者。身心安泰。如灌頂醒醐。至於說法。發聾振瞶。驚泣鬼神。或說一草木蟲魚。或說一山川城市。聞聲讚歎者。如海潮音。能使人笑。能使人人悲。說可怒。則莫不髮指。說可怖。則莫不膽落。有聲有色。如生龍活虎。如甘露。慶雲。以故院內衆僧體仰長老之鼻孔。而呼吸相同。當彼時。法乳同沾。長老指點一二。則衆僧爭先恐後。雖使之移山蹈海。無不樂從。以長老之所知所能。衆生根器。頑劣無一人。入室登堂。譬如春秋花木。雪月風雲。以及百鳥和鳴。昆蟲振響。久於其中。未有不生厭者。獨老僧之音樂語言。如布帛菽粟。日用所須。終無厭時。如此常住。十年二十年。天不變道亦不變。此院中除却僧人。並無其他。院外亦無居民。從無遠人戾止。附近界以沙漠。凡來者必謂誠心朝參。涉幻海。

而來寶筏能登不欲重尋苦惱此寺僻陋自比於涅槃待死應無剝啄之驚乃一日之夕忽有人敲彼寺門以爲來者又一高僧來參長老必非塵俗之人納之入院既不膜拜又不面謁長老但索酒食以療久飢僧因問以何來曰吾獵人也與同伴相失絕糧迷途遂到此間僧勸以離俗出家乘此機緣求長老摩頂受戒放下屠刀能懺悔一生罪惡獵人大笑曰不可我不屑與汝等俱飲啖極豪僧侍其側其人乃搖首以責之曰汝等不事生產唯飲食是圖如此思想可以冀靈魂之無苦汝善思維試說住此何爲飽食酣眠不耕不織滿口上帝說食不飽自了門面真地獄種子也謂予不信且入城中餓死者枕藉於道路富有金錢者不好施捨從欲荒淫一食萬錢窮奢極慾如蒼蠅之黏於蜜蛆蟲之腐於糞滅絕人道沈湎不醒執警鐸以醒之此責任不屬汝等豈尙屬我獵人耶吾一身日浸酒中不暇以苦口向人唯我上帝予汝以寬閒之歲月號稱

慈悲將以救世也。抑使之足不出戶。無聞無見。以俟壽終耶。此人侃侃而譚。衆以爲醉語解醒。徒工訕謗。善知識之長老。聞之大爲感動。衆人諦視。見長老面色青白。慨然欲涕。曰弟子識之。此君之言皆金石也。世人癡愚。日墮魔道。造作罪業。如夢方酣。吾等老守於此。與世相忘。如當門掃雪。不及其鄰。吾知過矣。吾不能片刻留矣。身爲上帝使者。而不使之教行於天下。空談道妙。罪犯彌天。吾須誓死。以救世人。長老旣動於獵人之言。當時與衆徒作別。攜杖入城。衆僧不得長老爲之撫琴度曲。說法安身。頗覺寂寞。一月兩月。長老不返。將踰三月。忽然禪杖敲門。迎入集衆。起居一致。諮詢紛至。杳來有如急雨。長老概置不答。痛哭長號。老淚滂沱。鼻涕下落。愈形瘦削。憂患如山。如受重創。如嬰慘禍。只得隨聲同哭。一致舉哀。恣哭既久。復問長老。以故長老終不作答。入室閉關。不飲不食。不琴不語。至五日之久。衆僧叩關求出。勸以珍衛。道躬勿過。悲痛無論。何人。

無論何語。又皆置若弗聞。忽一日開關升座。面目因久哭浮腫。至此乃發沈摯之言。曰吾今日當告衆以三月來所遇之魔障。吾從僧院出。興致極豪。經一小河。鳥語花香。爲我祖道滿心懽喜。以爲出救蒼生得超苦海。如領兵克敵。期在全勝。途中方預備聖歌聖詩。以悅衆。忽已入城。長老言至此。嗔拳弩目。如對寇讐。曰城中惡濁變相離奇。九幽十八獄。無其黑暗。有萬念所不及料者。一一見之。吾年將就木。乃第一次寓目。人心之喪失。至此魔力之雄厚。至此廣長妙舌。亦無所用之走入。一家人謂是富商之俱樂部。五十餘人。皆擁千金萬金之產。不等於是卜晝。卜夜。飲食徵逐。鬪富爭奇。屋內腥羶刺鼻。烟火棘喉。有酒如川。若在下風。聞之卽醉。淫歌醜謔。驚人欲聾。舉吾黨夢寢所不出者。言之無忌。各極自由之放恣。不避上帝。不畏惡神。醉生夢死。言動任性。欲詈則詈。欲歌則歌。無所謂節制也。酒皆上品。色如琥珀。玫瑰吸之如飲活水。不知酒爲萬惡之媒。

誘人爲非危機深伏長老至此且哭且怒哭則淚如雨下怒則鼻端火生其尤爲切齒痛恨者則爲倡女乃曰一日於席間見一女子侍坐直是妖孽化生肌膚不掩專以色相迷人搔首弄姿自謂傾城傾國其齒方穉其髮拳如淫蕩之目光迄無定瞬發爲詔笑白牙如雪比之虎狼張吻肆毒尤甚衆人咸以爲美彼亦自命不凡所著之衣實爲非法之製造極輕極薄使彼腰臂呈露如春草之覆毒蛇此女能飲能歌衆人以口親之自若也衆人以手摩挲之不拒也謂非魔道乎長老至此又振臂擊空以寄其恨曰吾至馬戲場牛戲場演劇場一涉獵殆遍所最傷心病狂者則爲美術陳列場有一種蠟人泥人皆爲裸體之女像誨淫導淫莫此爲甚長老滔滔不絕可泣可歌如音樂之渢渢移人聽之忘倦衆僧傾耳張口如坐雲端莫不懔然於酒色之邪魔如洪波烈焰摧陷衆生發大猛省拜禮長老讚歎同聲言下大悟長老掩關寂坐至於來朝仍欲

對衆宣揚乃禪室盡空僧寮盡散結伴入城已不暇面辭長老矣。

逆旅

撒門開一旅店造有極大之敞廳專以寓人一客體格碩偉肩背寬厚年約四十許隱几而坐几爲白木所製不加色澤一蠟條及半插於破瓶中其人兩腕支几上兩手自抱其額鬚爲赤色高鼻隆準眉黑而濃兩顴顏色久飽風霜按本國相人書此等狀貌雖近於獵野然身度魁梧非大目粗眉不足以表其奇異精於相法者望而知爲上流人物只御一短袍雖舊而潔上加毛絨半背黑褲高襪不須枕榻徑入睡鄉此亦其慣也傍牆有坐上鋪一狐皮大氅臥一女娃約七八歲身著一黃色衣面色清澹髮黃色如金肩削而瘦楚楚可憐不過鼻微小耳睡味極酣髮上小木梳已墮於頰間尙不之覺廳上灑掃甚潔知是日爲禮拜地板新洗空氣甚佳牆角懸有油燈蓋供養神像者兩邊護牆板上

繪有山水人物草木蟲魚合一鐙一蠟之光照影迷離不能十分真切。爐中炭火經大風撲入烟囱如喘如嘯。火燄則一簸一掀屋外大雪狂風如野獸之相搏。勢將糾合入廳門牕罅隙時復砰然作聲此其常態。有時挾排山之勢直欲撼仆巖牆。爐火從下壓出如被繫之瘦犬將脫鏐而跳出噬人。此時廳門忽然有聲。一童子走入身穿一新布褐睡眼乍開先以手搃其燭花又加木炭於爐中。教堂鐘聲正鳴十二下。此店去教堂只有百步。風雪不止。屋上積雪風力推之。墮於牕下。竟將女娃驚醒。扶頭外瞰牕黑無睹。因呼坐臥者曰吾父。吾父其人屹然不爲動。因又臥下兩蹊卷縮不復面牕呵欠有聲重尋睡味忽一人推門走入以手自撲以足自蹴去其滿身之雪方未辨別爲誰。門外又有人呼曰女史意。姪玉隨亦推門而入微歎復轉其門球。女史曰姑置此再視入者似爲御者。鬚髮幾滿其面披一大袍肩一扁箱身上下皆雪。女士比之只及其半行。

近女娃之側。如罩以囊。不見其面。行動有風燭光搖動。女史喟然曰：「優極再行。不過十二咪。穿林熟路。亦不致走入迷途。」御者曰：「吾不怖。走入迷途。女史須知。吾馬甚瘡。不肯展足。非吾意也。」女史曰：「吾不願於此棲止。汝勿多語。此中人已甘寢。」御者乃置其箱於地板上。甫一折腰。雪已下墮。幸不延佇。從容走出。女史意。婉玉出其纖手。解其結扣。脫去風兜。更有白巾諸纏。並解乃露其面目。大驚。卸去更有灰色長袍。紐扣極大。旁有夾袋。乃從右出一紙包。從左取出鑰匙。一串誤落地板。作聲坐寤者乃大覺矣。開眸睞視。若有所疑。女娃不能復睡。見女史。又脫其灰色袍。又脫其革履。易以踝靴。初來如氈裹。一組至此。乃見其瘦幹。輕盈。腰圓。宛轉如蛇。面橢圓微有櫻色。雲鬟高結。鼻銳而長。口輔相配。年才二十。秋波四射。綽有風姿。衷衣黑色。鑲以花邊。可想見中世之裝飾。氣度嫋靜。自具大家風範。女娃肩頭作痛。因起坐。先視牕上玻璃冰花融化。因爐火上通與。

火如相戰搏。不覺溫度漸高。因手撫其肩而啼曰。天耶。我真不幸。加於世人。其父聞之。輕躡其足。微俯其躬。以彼軀幹作此形容。殊覺不倫不類。乃煦其女曰。吾寶不睡。何所須。女娃曰。一無所須。我肩極痛。天耶。怒責吾父。兼及其女乎。其父曰。吾心愛之女郎。幸勿怨懟。汝肩痛。吾心尤痛。怨我如何。狀如酗酒之人。時已睡醒。服罪於所罵之坐客。復曰。沙桑汝必弱小。不禁車行。播蕩隱痛。及肩且自將息。明日必有佳境。沙桑曰。明日復明日。吾父言之屢矣。給我以明日。已經二旬有餘。何以不到。曰。吾兒不見此雪天乎。天實爲之。非我給汝沙桑。不聽兩足自搓。縱聲欲哭。其父無法止啼。乃以目矚女史。若有求助之意。女史不待其發言。略聳玉樓徑至沙桑側。慰之曰。寶貝聽之。勿復啼哭。肩痛有何法乎。此亦所謂行路難也。其父淒然曰。女史諦觀吾已。兩夜未得安寢。雇坐一車。此車輪鐵。參差平路。如入崎嶇。以致吾女大爲所苦。不知何時。吾又開罪於輿人。竟盜。

我箱篋去此。輿人嗜酒成癖凶悍不可犯。又謂其女曰哭亦何益。吾心悶腦昏已如中酒。方自跼蹐睡不安枕。坐而假寐。憊極不支。汝再哭泣。吾心何堪。語罷隅坐而嗟。女史曰勿作嬌啼。汝非一兩歲也。如肩痛解衣再寢。定可安舒。女史乃爲解其外衣。只留汗衫細意熨貼。坐候良久。沙桑乃復成睡。再視其父獨坐屋隅。如癡如醉。兩手搓擦其面狀似倦極憚煩絕不肯清談。破睡雖然已不覺伸足舒臂。微嗽拈鬚。曰今日所遭吾以爲奇怪之至。吾目所寓疑是夢中吾運極蹇。投入是中有似神差鬼使。不識女史夤夜何往。相去尙有幾程。女史曰此程不遠。吾從西莊來。此莊爲伊如卡亞。吾父與吾兄在瓦斯克去此祇十二咪。曰冒雪而行一里。猶以爲苦。方欲接敍。忽見小童推門走入。此童左足微跛。來爲易去。一蠟因語之曰汝爲取水來愈速愈妙。童子笑曰將以煮茗乎。此時不應出此禱告。以前飲茶爲上帝所不許。獲罪不淺。曰不妨。汝以水來。上帝降罪。

我墮地獄與汝何尤童子乃爲煮茗女史意姥玉知其人爲雷康洛有兄毗開雷爲著名之貴胄擁沃產尙多雷康洛富等其兄近已蕭條不振與語之頃又知意姥玉名爲馬藥其父有田萬頃皆彼一手經理所以歸其女主持者因父兄秉性柔和不能課佃當時顰蹙而道曰家君與阿兄居東莊必甚寂寞此馬藥有一種習慣未語必搓手作勢語訖必以舌自舐其脣是日爲齋戒日故馬藥復曰天生男子不能有持家之能力今日齋期不歸而布置飲食明日何以猝辦吾母已逝所雇臧獲無我指點卽一席布亦不能鋪陳妥帖吾父吾兄必且切盼豈知我小駐此間必累老父忍飢卽略具杯盤恐亦不能甘味吾兄亦必不能羅致食品爲之承歡試自思維真咄咄怪事也語罷飲茶半甌復曰每逢佳節必有一種風味耶耶穌誕生及耶穌復活節似有一種風味自空而下與平日之氣味不同卽不信耶耶穌者亦莫不歡迎聖節吾兄奉教不虔每遇耶穌

復活節首先持齋雷康洛聞之不覺大笑馬藥又曰衆皆不信有上帝試問先生何以諸多箸作大家慧業文人皆深信其有持之有故以爲死後靈魂必歸天上雷康洛曰此以先入爲主自小迷信則至老不衰不必爲學士文人此一片信心皆有與生俱來之理雷康洛其初發揮議論聲尙微細至此漸縱將逞其雄辯高談乃先設問曰予意云何天賦人以信教心與其他一切天賦毫無差別人之信教與否吾不敢言但就吾半生所識之人與所治之事細加研究知一種崇拜熱誠與吾國有非常之關係國人之無形集合實與崇拜之熱誠暗相聯貫吾何以言之人有信心卽不能呼吸於上天亦必有推重之一人在其方寸世界之大締造之艱人無信心何以臻此至此馬藥授以杯茗飲盡復曰吾告汝史以現身所有之信心蒼蒼者天於無始以來卽已印入腦紋吾故能生而起信彼此只兩人夜話不比稠人廣坐以門面語饗悅聽聞半生結客

不信有天者居。大多數吾與之酬酢。往來日受濡染而吾之天君泰然實無一句鐘內拋棄。迷信可知。此性根本於孩提。吾猶憶三兩歲身長甫及兀子。吾母偏憐。恆恐小兒不飽。又謂飲湯足以滋補。有益體中。自小信之。乃見湯縱飲如渴驥之奔泉。卒以此染疴。至不能下咽而止。乳我之老嫗。好說妖魔鬼怪繪聲繪影。吾遂深信不疑。私竊吾父所研之汞綠塗之餅餽。拋擲於承塵上。謂可以藥殺家鬼。以後中學大學所有課程。講藝縱橫。吾皆有所心得。但見異思遷。至美洲。曾爲強盜。又曾入寺修心。當在寺中時。以錢雇兩童子。以十字架釘我以學耶蘇。吾所起信莫不實行。從前吾至美洲。並非獨行。吾又誘同一般渾人。共聚一荒村。忍飢受凍。被人痛扶受傷。不以爲苦。吾生平受激刺多。昔在學校初讀天文課。本謂地球繞太陽以行。太陽不是白色。以測遠鏡視之爲七種光色。造成堅信。自足歸家告之。父母不信。吾怒欲瘋到處逢人卽爲之指陳理。

由自此以至大學信心牢固乃膨脹爲覺世之熱腸女史亦曾入校畢業乎馬藥曰老苛茶士及黨鐸喀雷雷康洛曰此二校大概不治科學治科學者不尙空理實事是求如量製藥按舊翻新不獨求真理之發源必息息與社會相通以求利益此學之引人入勝初學或微知其異入門既久愈涉愈奇如受牢籠可以終身不釋聽講數日則心神必爲攝去研考旬餘則頭腦必爲分裂紛紜雜沓伸縮盈虛一一關心如護頭目卽素所鍾情之女子舉不足以奪其好無明無夜之死之生甘以此身爲奴隸者爲己之學也吾嘗見人治學以之希名于祿甚鄙薄之學問無窮古諺有之曰科學如循環之小數有頭無尾譬如考訂動物謂世界有蟲三萬五千五百種研求化學謂產生各質有六十五種今日如此懸格不知溢於此數者生生不已如於左方加以十圈亦不能盡之凡屬學理縕汲入深有窮年莫殫之底蘊世之人一知半解淺嘗輒止烏足以知

之。乃吾方治化學。動物學。拘墟爲病。又爲一種新學理。所奪新者。維何虛無派。之。著作也。秘密。主持議論。奇創。吾旣深爲服膺。於是從實地體驗。出身任事。入廠。作工繪圖。備考。又在瓦奴戈河上。操舟有年。浪遊天下。研究同胞之生活。程度。未嘗不竦然起敬。愛我國人。不置國人能服。從國教辦至誠以格天。此等信心。於我國開拓之力。量最有補助。其間又從考古家。溯人羣之緣起。而得其性情。之真。又治地理學。以及風土民情。頻年心血。鍥之不舍。不覺與年俱進。方宗玄。邃之哲學。忽又中社會學一家之言。天下無一物屬己。無一物不屬己。其說不圓。我獨心折之。朝更夕改。月異而歲不同。此其中必爲鉤引之魔神。顛倒錯亂。以成今日之我。至此沙桑。又醒矣。馬藥立起。問以須茶否。沙桑呵欠以示倦答。曰。吾不飲茶。馬藥聞之。心頗憐。愛此娃。又向雷康洛。曰。聞先生閱世閱人記載。成書必有可觀。先生辯才儻得一二。談交茗椀。閒談自多佳趣。雷康洛太息。

而。言。曰。此。區。區。所。餘。之。佳。趣。不。知。揮。霍。我。多。少。金。錢。始。爲。我。有。也。人。生。治。學。不。
是。日。蹲。一。室。所。可。有。成。吾。從。前。與。吾。毗。開。雷。同。其。富。今。已。一。貧。如。洗。將。爲。乞。人。
吾。性。護。前。執。迷。不。悟。近。來。吾。已。破。產。矣。不。獨。我。之。產。破。吾。妻。之。產。亦。盡。矣。吾。妻。
多。金。爲。數。亦。巨。且。有。他。人。者。皆。爲。我。散。盡。今。已。四。十。二。歲。漸。入。晚。年。四。海。無。家。
萍。踪。飄。泊。十二。時。中。吾。心。無。一。刻。之。太。平。吾。腦。無。一。刻。之。愉。快。捨。此。及。彼。樂。少。
苦。多。桎。梏。驚。魂。呻。吟。夢。裏。吾。生。平。入。獄。者。五。次。遠。至。阿。肯。鳩。吞。泡。頓。皆。有。吾。之。
足。跡。若。有。鬼。神。强。迫。使。我。心。志。不。寧。其。終。日。碌。碌。女。史。或。不。信。吾。言。吾。妻。生。存。
時。愛。我。甚。深。我。並。不。暇。報。之。吾。子。女。生。時。吾。亦。不。暇。一。顧。從。前。凡。愛。我。者。吾。皆。
轉。而。苦。之。吾。母。視。我。輒。有。不。忍。之。色。私。給。以。財。吾。兄。見。我。愁。苦。亦。傾。貲。助。我。既。
竭。其。財。而。我。之。怙。過。不。悛。迄。無。成。就。故。彼。等。恨。我。如。毒。蛇。猛。獸。吾。以。爲。當。語。時。
起。立。又。復。就。坐。並。不。計。對。坐。有。人。低。眉。自。責。曰。已。往。許。多。事。實。無。私。德。無。公。理。

極殘忍。極危險。思之汗下。良愧於心。往往應嗔反喜。應親反怨。心性不定。操守無常。今日加膝。明日墜淵。頃刻天堂。頃刻地獄。清夜幾希。唯上帝昭昭垂鑒。吾恆於不睡時。萬感遙集。自咬衾枕之角。以寄恨。一生不作妄語。不起惡念。天使我神筋昏亂。時納於邪。吾不敢欺人。吾妻之死。皆吾一人有以致之。見我心情恍惚。神思支離。憂愁成病。含恨而逝。爲此之故。吾爲世界婦女。又掬無窮之淚矣。昔有人度量女子之髑髏。比較入微。確定爲不及男子。其所以發明其弱點者。正欲蹂躪女權。以逞其恣睢之意。且必使女子知之。不幸墮身爲女。則悅己者容直抑之。供奉祇候之。列更有一種人。竭力扶植。使女子讀書治種種科學。使女子作文演說。使之與男子立於同等地位。言至此。面有慍色。曰伊古以來。至於今日。以及於未來。女子不幸。直是男子之奴隸。言時又以手擊坐。悲聲沈痛。曰女子如蠟。其質柔和。聽人搏之。捏之作爲離形之各像。或有癡情爲所歡。

割髮棄家天涯海角逐之私奔流落窮途雖至於道斃而不悟當其犧牲一切於人並不能自明其故女子者又至忠至愚之奴隸也吾並未得女子之頭顱加以考驗於何知之閱歷有得也卽極驕極黠之女子我與之立談數語能使之隨我上下不必有所私也昔有一尼潔身自好不可以言動吾能引之入虛無黨後聞其奴隸於黨務曾手戕一警兵吾周遊四境吾妻必偕一旦改絃更張變易宗旨吾妻必與之俱化聽命無違語時又起而散步拍掌而悲曰吾妻之奴隸於我非其人格門望不足以敵體也其柔順脂韋實天賦有以限之由此可見婦女大同之性質不獨吾妻爲然吾所識女子多矣崇拜男人竟成天經地義吾真索解不得不知其理安在雷康洛語此時攢其兩拳目視壁不瞬咬牙切齒使字字從牙縫中迸出馬蘂意姹玉緩移一步相雷康洛之面見其眼中含淚身體顫搖傷心人自有懷抱且措詞激烈目擊道存有生以來從未

有男子無狀當面奚落直以女界爲奴隸者今聞創論見其憤色不敢以狂易目之合參真諦印以寸心轉覺全身傾倒骨節欲酥雷康洛又張手作語曰卽以論吾母生子不肖不能顯揚棄之可也且毀吾母之美譽使被溺愛之名竟不嗔責始終憐惜之如一日如女史適者所言風雪夜歸深恐家中佳節無以承顏安知尊甫令兄安居自適不忘却冒雪之人耶在室如是則所望在出閣將來相婿得人此男子欲往北極汝能辭以畏冷不與同行耶馬蘂曰誠然吾如愛之自當同往雷康洛聞之大樂手舞足蹈曰吾之緣法不淺得與女史快晤吾真徼倖每日必得一人與語投機可知天下固不乏賞音也試觀彼此初面瀝膽披肝如平日契合之老友世有人夫婦十年不能道破之語於途中遇一不解事之童子或罄其十年不語之懷吾今日見女史爲第一次吾今日所說亦從來所未有毫無隱藏莫明其故說罷擦手得意非常方欲賡續發揮教

堂鐘起已是齋戒者夜分禱告時矣沙桑復曰吾父多言聒吾耳聾使我不能安睡雷康洛曰吾知過矣累吾兒失睡矣又低聲告馬藥曰除此女外尙有二男隨伊伯父住獨此女不肯離我雖時時怨我又離我一日不可活今夜不覺多言誤女史之佳睡肯容爲設枕榻乎語罷不待答詞卽抖擻其大氅以皮向外敷之坐處又捲其灰色袍作一枕白巾及風兜悉爲位置妥帖小心細意恭敬而安詳如奉上帝之法物布置畢馬藥就寢滅燭移坐近火取捲菸徐吸之以殘灰吹入爐中自念天賦吾人見理執迷性好研究才能濟勝又工於懸揣以課虛雖然有時懶惰厭倦自生美質竟無成就馬藥黑中偃息猶見偶像前黯澹之燈光及雷康洛坐近火光之影涉想教堂夜課之狀門外風雪之聲沙桑之啼跛童之語以及御者阻雪投店之被斥種種形色全從心頭一過又念世界之大千奇萬變如怨如慕寄慨無窮方似入夢見爐火之旁雷康洛之鼻

端盡赤心以爲異耳。中聞沙桑哭曰：吾父吾欲歸到伯父家。彼處有聖誕金挂樹。吾欲得之。士鉄芬尼克如又皆在彼處。雷康洛曰：吾如何得歸汝。尙不知我苦耶？應聲亦哭。聽之與風聲相應。如音樂之和諧已。亦淚出無名同聲一哭。以爲樂。模糊中似白巾落地。有人俯拾。仍置枕畔。睡魔旣來。夢魔乃退。沈沈不醒。心乃息。勞久之忽一怪聲驚開睡眼。凝神四望。天已曙。久矣屋中燈火。爐火皆已熄滅。起立。睇視女娃馬藥。尙未醒。隔牕外望。見櫃後已有飲酒者一人。高據片席。手持一杖。諸童繞之唱歌。如石像巍巍。不動杖頭有紅星放光。照及旁聽。雷康洛以足代拍。喜意融融。似慶此客中佳節。及見女史已興。笑容可掬。前而致祝曰：佳節多祥。定增福祿。夜來甘寢。乎馬藥嫣然含笑。秋水盈盈。目之不語。以訝夜談。相對覺其體笨肩粗。白日視之。極其雋秀。乃語之曰：吾將行矣。將著衣矣。先生今將何往。雷康洛曰：吾往離羅卡車站。從彼站至西阿。由西阿再行。

四十咪達一煤鑛。此鑛爲沙福開將軍所有。吾兄爲我介紹往任彼鑛之經理。馬藥曰：先生休矣。抑知沙福開乃吾叔乎？先生以爲就彼雷康洛曰：吾爲之經理鑛務。馬藥聳肩曰：汝往彼鑛，四圍空廓，岑寂荒涼，不可一日留也。煤產極劣，無問價者。吾叔性情凶暴，剛愎自用，子然一身，徒多此行。吾恐一無所得。雷康洛曰：失志者無不可爲。吾兄厚意亦不忍拒之。馬藥見其意不可挽回，頻搖其手曰：此語吾所不解。此地真不可輕往。如謂藉此漫游，太無意識。此行比之充配，尤覺難堪。自我言之，彼鑛竟是墟墓。又逼雷康洛之前，櫻脣微顫，粉頸亦青。呼曰：天耶！汝善思維，彼中沙漠無垠，汝又天生情種，寄托遙深，安得稱意之人。相與談笑，汝試以一女子與此煤山相換，其高下如何？至此忽覺語太忘情，滿面頓形羞澀，退至牕下，仍以纖手阻之曰：萬不可往。萬不可往。是時馬藥不獨心爲之酸，卽肩痛亦覺其懶憊，意謂此人詭異，世共棄之。吾獨欲憐之，以行吾。

志雷康洛抵嘴嬉笑若忘夜哭傷心爲人窺破馬藥盤旋室內殆遍四隅仍欲有言又恐其不聽乃轉面從夾袋中取出一紙顰眉欲語者再不覺顏爲之頰又以之納入夾袋中乃聞御者催促登車始著袍圍領面上頗現尋思之意千言萬語交淺言深吐茹之間想見芳心欲碎又加大鑿分明嬝娜一人又化作捆載一組頻見女娃無限含情默然而出雷康洛相送出門見門外大風如故大雪如故若車若馬皆已皚白如銀遠來一牛牧人俯背而行皆如縞素穿行於玉樹之下意婉玉馬藥既已登車雷康洛曰願上帝綏爾多福天作之合再有會晤之時馬藥一語不發車輪已轉方一曲折馬藥之目中欲語雷康洛又急趨之仍不發言乃渺渺其目萬種含愁雷康洛瞭然於心知此女賞識風塵儻再貢以數言定能忘己之年貌及所遭之不幸舉彼之錯愛施之落魄人也車行留印輪蹄宛然雪落無情倏已蓋滿自顧一身鬚髮皤然滿身已爲雪所

沒狀如白石所造之神像唯眸子通靈猶逐玉人之車輛悵惘久之

妝奩

予一生所見之廬舍多矣有大有小有雅有俗有新有舊有石有木然皆不能記之真切獨有平屋十數間相其表面如折腰之老嫗外垣蠟粉短牆頂以青瓦結構而四面誅茆竈突不黔似平日不常舉火四圍乃數百年老樹爲桑爲槐爲松欖知爲古人所手植門外碧草如茵不見足跡屋後有園閣後有圃綠陰晝靜生意鬱葱百葉牕終日常關居者不欲日光照入城居溷濁方喜開牕挹爽林中卜宅呼吸清新此間風景塵市勞人對之必加意領會慣居者殊不自覺轉恨寂寥門外鳥巢低亞馴而不驚老屋扶疏當夏不嫌其熱至於冬日關門塞竇直是土耳其之浴堂入者不脫重裘則不覺汗流浹背十年前吾曾一登此門蓋爲此屋主人作寄書郵也屋主爲奇卡騷武少將其妻與其女於

此住居吾爲第一次與少將夫人見面望之殆四十許人予未及通名自道來歷夫人乃大驚失色予自念下氣怡顏旣未執檜負斧何至如防暴客婦人乃顫聲謂予曰汝面生汝年輕突如其来令人恐怖予知爲奇卡騷武之夫人不待其垂問姓名卽以姓名具告並道少將所託我之事婦人乃驚喜交併發大笑聲此一笑由飯廳達至廚下全室皆爲歡聲所充塞約五分鐘內外皆已釋然予乃坐一短榻上見此客廳有皮轎一雙裹之以紙挂壁間微嗅室中之氣味似爲一種香葉花所發出牕沿置有花盆狼籍滿地俯拾卽是者零紛雜錦寸絲尺布也牆壁挂有半身油畫一主教之像金漆爲框玻璃已缺其一角其旁更有照相二必爲奇卡騷武之先人古貌古裝面色亦與尋常有異桌上頂鍼一綫球一破襪一似補綴未就也地板上鋪衣裙圖本粉漿半盞蒼蠅或集或飛以紙爲範方作大衫之式知正於此成衣臨時避去似有女僕正在收拾

飯廳婦人道歉曰千萬勿怪此間污穢有褻佳賓言時頻注目於隔間之門因此門或閉或開戶樞亦似不安畏避生客予覺其有異婦人乃向門發問曰汝又何須門後一女子答曰吾領帶爲吾父所給者今何在所操法國語婦人亦以法語告之曰瑪雷是汝耶此時有佳客戾至汝欲尋此問之柳雷牙自知予從婦人目光中察之頗有銜奇之意諷予以母女操法語如此精也少頃門乃洞開速予入頤長清瘦二十歲女子布衣修潔束以黃帶挂一扇於其下扇股嵌以螺甸予坐女子乃依母以自障面爲之頰紅雲一朶由鼻端以至兩頤而達於頸婦乃告予曰此吾女瑪雷此客遠來其姓字爲予乃自通姓名並申來意又問以剪裁何件女子低頭愧不能語婦人乃曰前日爲耶穌升天節本村逢集購買各料以備暇時鍼黹吾等壓綫窮年少將雅不謂然不知吾等樸素人家藉此消遣免致坐荒予曰如此之多製衣必若干種夫人與令嬪只兩人

一時。何能遍御之。婦人曰。先生誤矣。我等平時所服奢豈及此。此蓋以備吾女之賠奩也。女子阻之曰。吾母何出此語。吾自願永不嫁人。語時及嫁人二字。秋波盈盈。益有春意。俄而茶具以陳。輔以餅乾。糖醬。黃油。鮮草莓。牛乳。及至七鐘。又歛以晚餐。六肴亦頗可口。於席間忽聞有呵欠聲。確爲男子。予不覺微訝。婦人曰。先生勿訝。此吾夫弟葛雷格也。去歲卽來此同居。不願接見生客。方欲入寺。修心從前出。而應世。因演有傷心慘劇。自抱悲觀。將實行厭世主義。予亦以爲隱君子也。晚餐既罷。婦人乃出一聖品之博帶。使予觀之。云爲葛雷格製者。將俟入寺時用作供獻神聖之品。瑪雷漸忘瑟縮。亦以自織之菸囊示予。且曰。吾製以奉吾父者。予乃竭誠贊歎。以諛之曰。心靈手巧。精妙絕倫。瑪雷又與其母耳語。其母乃欣然導予入一屋。俾得縱觀。厚奩中有五大櫃。又箱篋數十事。啟檣出之。語予曰。此皆妝奩。若擎若裳。若裙。若襪。皆吾與吾女所手製也。予略。

贊其縫紉之精告辭欲出母女乃堅訂後約予亦欣然諾之乃此約竟不食言相距約八九年予因事又至其家甫一入門則接待如親故可知第一次受驚之大紀念永世弗谖亦由荒僻閒居到門者人甚稀少婦人較前爲胖髮已半白正以刀尺牙牙作聲不知製何美服其女瑪雷凭牕刺繡廳中陳設如故氣息如故缺角玻璃金框之主教像及諸相片亦如故但左側稍有變更增有奇卡騷武之相片母女皆持服蓋奇卡騷武方得升爲將軍不及一禮拜染疾而逝予爲之弔唁如儀婦人乃大哭失聲久之輒泣曰吾真不幸傷如之何吾夫已亡剩吾孀妻孤女影隻形單唯有自爲將護而已夫弟葛雷格雖至今生存吾不能復說矣彼本欲入寺爲僧而主教不許因彼好飲破戒自伊兄死後彼心愈痛則酒量愈宏至此又低聲語予曰吾行將稟知主帥先生不知彼乃擅開吾女出嫁衣裳之大櫃以給遊方僧尼以爲財捨今已空其兩櫃長此不禁

吾女嫁時。何以爲媵。瑪雷至此。又曰。吾母何出此語。吾永不嫁人。永不嫁人。其重複語。時目光上視。以吾懸揣口是心非。固未息。嫁夫之盼望。吾與語之頃。一人身體極矮。經過廳急行。如竄。予見其頭已童矣。黃袍雨韁。狀極古怪。其爲葛雷格。無疑。再視瑪雷容顏憔悴。已近秋壤。比之老母之肉。實膚榮不過。若相差數歲耳。遲暮之感。予亦爲之低徊。不置婦人。又重言之。曰。吾終當面彼主帥。言葛雷格擅將吾女。辛苦十指所製之嫁衣。俵散於人。專求彼靈魂之得所。不顧吾愛女之無衣。瑪雷面又紅暈。但不復誓。不嫁。以明志。婦人悽然。曰。嫁衣所缺。至多必須重製。又苦無錢。此時吾母女對影。熒熒至狼狽也。瑪雷亦太息咨嗟。意極落寞。吾言竭而退。去年之冬。不料萍踪所泊。又得存問奇卡騷武之夫人。青衣深坐。老淚滂沱。一老者黃袍雨韁。旁坐於側。見予入。引身避去。予向夫人起居。寒暄既畢。乃以言餂之。曰。夫人近來。又有所製否。婦人曰。予之衷衣。耳製。

成送存牧師家不然葛雷格又將攬去近來吾家什物唯有付牧師代主之言時聲欲低而反亢淚眼不瞬乃在卓上之相片相片爲誰其女瑪雷也吾是時不便更問瑪雷何往瑪雷果在室者何爲避予而不面且門內窗下亦未聞瑪雷之足音告辭而出訪之村人予心亦爲之酸楚累日云

囊中人

在麥尼士喀莊口有一卡棚爲巡檢官守夜駐足之所設而不用漸及荒圮夜獵無歸者往往寄宿其中是夕中有二人一爲牛馬醫意曼奇一爲學堂敎習白耳克此兩人常來此莊住居執業人皆知之意曼奇曾在此貲園銷夏故視同遊釣之鄉兩人在城居址相近貪愛空氣藉行獵爲名入山游眺腰脚雖健而月明如晝不如留宿此間夜談爲樂意曼奇長身玉立鬚已半白踞坐一石上面向門內與白耳克閒譚所指爲巡檢官之妻麻拉此婦極慧而極健獨白

日未見其出行。生平未嘗入城。並不知鐵道作何狀式。登其門者。見其坐傍爐角。十餘年如一日。或謂其夜深月好。閒作微行。白耳克曰。此不足奇。世界之大。人類之繁。竟有人學作蝸牛藏身於壳。可見上古時代穴居巖處。老死不相往來。獨蹲牖下。如處甕中。此爲上古流傳之性質。吾本非考驗人類專門名家。不敢妄加推闡。子所論麻拉之行爲。於人情尙不甚相背。獨有一異人。獨行其志。子應知。前兩月中。有祕林浦逝世乎。此祕林浦是我同校希臘文之教習也。此人性情之古朴。當在希臘上古以上。不論天氣如何。出門必手秉雨繖。足穿木屐。彼不論寒暑。風帽不除。大氅不脫。甚至用品必加以套。錶套。手套。套不足。爲異。彼有小刀。亦加以羚羊皮套。其面亦似有套。袍領直豎。又加以墨晶大眼鏡耳。有兩套。又緣之以護口鼻。唯准呼吸出入。質言之。此人囊其首。囊其全身。直是囊中人也。故同校卽以是名之。彼授希臘文半吞半吐。如按譜度曲。不欲盡其。

辭。是其心意亦似有數層。包裹獨對人時用干涉主義。凡學堂規則以及一切管理法報紙所譏彈之事實無不背誦如流。禁止學生下午九鐘不得在街行走。禁止教員譚話不得及於女人顏色。博聞強記皆取締學界之條文。同校議立一俱樂部。彼竭力反對。謂此事雖佳。日久必有流弊。結果必非常之惡學生。有時慾跳。彼必正色訶之。教員因禱告逾時上課。彼必抗顏規勸之。女學監或同一男子言語。彼必太息咨嗟。引爲風俗人心之患。非其分內之事。彼獨視同己。飢己溺己以爲憂。有時開教務會議。應行提倡之事。彼則畏縮不語。獨能建議。謂學生男女雜處。界綫不能分明。如地方官長知之必多未便。又要求校長須將乙班皮士饒復丁班伊羔雷否。二生革退。彼終日專心一意。謂此二生萬不可留。時以爲言。且以一身之去就爭之。衆人不勝其羈特爲記過。以徇其請。彼終不甘二生乃請自退。更有惡習。日必至各教員室。久坐不語。如尋物如索。

債必半鐘。一鐘始去。彼意方謂與同事交歡。藉以聯絡感情。正賴此舉。不知同事皆嚴憚之。卽校長亦畏其拘泥。同事諸人聲應氣求。對彼雖腹誹莫不優容之。然彼在校十有五年。凡學堂風化。皆在彼一人掌握中。不獨校中。卽滿城風化。彼亦管領而轉移之。吾於何見之婦女於禮拜六之夕。不敢出赴宴會。及跳舞之約。恐此老聞之。而謠謗傳教之牧師。如當在祕林浦之前。不敢飲酒食肉。公然與人鬪葉子戲。城中居人。因此君好管閒。是閒非莫不束身圭璧。折簡延賓。振貧濟衆。均不使之聞。知稠人廣坐。此君在坐。則相率引避。卽發言亦不敢大聲。意曼奇。至此微嗽似欲有言。吸菸未竟。又視月久之。始曰。如汝所說。此古老道。照人不失爲先正典型。凡讀書明理者。尙不致加以微詞。白耳克曰。吾與彼同樓居住。房門相對。知其暗室。不欺。律已良苦。終日睡帽籠頭。大袍被體。百葉牕。終年深閉門。則加以屈成。食不用肉。唯黃油煎乾魚半截。不雇女僕。恐人。

竊議其私一廚丁極老名爲阿法希六十歲有奇性極愚蠢從前曾事一小官爲僕祕林浦以之司廚將就三餐夾生夾熟聊以療飢阿法希除治食外無事當門而立雙手抱肩口中唧噥似爲今日已過大事已畢二語祕林浦所居之屋直是一篋牕帷深護牀障低垂睡時如發頭風帳上復加以氈毯塞聰屏息時恐有人操戈入室卽彼庖丁亦恐其化爲盜賊夢魂顛倒睡不安枕早起見之面深黑似將被逮入官吾欲慰藉之又苦無辭邀之同出彼性孤僻最喜獨行蹠蹠遂亦置之彼當憤懣極時卽講堂上微有耳語之聲彼必輶課深究試思此等怪人幾乎與一女子結婚意曼奇曰汝太好詼諧恐未必如此怪誕白耳克曰誠哉怪誕因本校從邊省聘來一教習專授歷史地理其人名哿娃谷不能獨任此科女兒名娃輪壳與之同來哿娃谷年少身高面皮微黑頰音獨宏堂上發語如甕中牛鳴其姊已是三十許人頑瘦輕盈朱脣慧目舉止風流

性情活潑善於唱歌喜用故鄉之音調偶作諧語他人微哂彼必大笑欲狂吾猶憶第一面相見因校長生日同校咸集娃輪壳在內初猶形迹是拘略一挑引彼乃憨跳高歌且笑且舞所唱獨有數節耐人尋味卽老成如祕林浦亦覺傾耳聽謬託知音竟犯瓜李之嫌引娃輪壳並坐曰此聲柔而曼使我聞之想起希臘之古樂娃輪壳聞此諛語愈覺開懷遂不覺訴以行藏假以辭色告以加那斯自有田產與母同居田居甚樂棗黎滿樹瓜蔬滿畦歲入足以自給同人見此情形莫不以爲奇異校長之夫人對予曰此二人如結爲夫婦可謂奇緣天假合併二難予等雖知祕林浦未婚不甚留意至此一言提醒又念其縶居已久對於女子之愛情居室之生活可否勝任以彼陰晴不辨寒熱不知日則障面以行夜則蒙頭而睡恐不能享伉儷之豔福但年已四十許配以遲暮之美人年齒相若誰曰不宜當下校長夫人一意主張當場宣布同校諸人

與女學監女教員及各內眷皆附和之。是夕校長夫人包箱請祕林浦娃輪壳聽戲一則。默坐若思。全身若受箠擊。一則宕蕩自如。手擎一扇。搖動生風。是晚吾約校長夫婦晚餐同人。又使予約同祕林浦娃輪壳局外揣度。謂娃輪壳或者情願俯就。因此來與阿弟同居。時有齟齬。有時街上閒遊。娃谷性好修飾。自命學人。衣帽時新手中必攜。書數冊。其姊見其手不釋卷。旣非入校上課。何必裝此門面。乃諭之曰。汝攜書雖多。吾恐汝不暇涉獵。旣不愛讀。攜之何爲。娃谷以足頓地。曰。吾已熟讀。與汝何干。其姊乃曰。能讀更佳。何必怒顏相向。娃谷大聲責之曰。行路非督課之時。幸勿復語。途中隱忍。一經到家。惡語相侵。幾欲以手槍拚命。娃輪壳退有怨言。頗思另覓枝棲。不與娃谷同住。而且年光易逝。紅顏不可久駐。急不暇擇。得婿如希臘老。助教慰情。聊勝於無。此女流動不莊。調侃老成。是其慣技。卽有時竊聞媒合之說。嫣然一笑。未必有動於中。

至誠之祕林浦時時詣其姊弟素喜緘默一塵不變枯坐無聊娃輪壳不能有片刻之寧於是對之放歌以悅其耳或對之慙笑以鄙其癡而校中若男若女凡與祕林浦相見皆竦以獨雉朝飛單雄無侶過時不娶大非所宜更有好事者相見卽爲道賀佳人名士和好百年萬不可失此佳會況娃輪壳天然姽婳出自名門富而多金不愁衣食祕林浦雖道貌儼然從未有人敢以此等語言相戲繼念夫妻之道自古至今亦不覺意移而心動漸爲先事之躊躇意曼奇曰此時若得結婚則雨具風兜必不適用白耳克曰彼有定力一切悉仍其舊唯黑暗不明之几上已供有娃輪壳美人之拍影引予爲至契常對我譚及授室後日用起居娃輪壳可與爲善應用刑于之化從何處入手彼爲此事日夜沈吟當喜而悲懨懨瘦損但覺大袍寬博如囊橐之中虛一日笑語予曰吾今心醉於娃輪壳矣天生男子何以蘊此愛情四十年來不料爲此顛倒生平於

學無所不窺。獨此事未知道妙。猝然發動。故須鄭重其事。瞻前顧後。細爲推求。予勸以不須過慮。欲娶則向之求婚。其事必濟。祕林浦曰。婚姻大事不可草草。權利義務。利害相關。不可不爲。將來籌畫。吾觀此女與其弟思想超脫。不主故常。如欲納之。矩矱中恐非易事。娃輪壳膽大心蠶。娶之非吾之福。祕林浦遲遲不決。校長夫人及其餘婦女皆謂此老昏糊。未經人道。公園及他集合處。又時見兩人結伴似已久處忘形。一語破的。誰料好事多魔。娃輪壳卽便樂從祕林浦。又決志求婚於中作梗者或爲其弟哿娃谷耶。因平日對此未成議之姑夫頗不直其爲人。時對吾等曰。我不解諸公與此憾。何以能相處如此之久。吾性不能容物。來相助教。不是來當學生。彼以師道自居。抗顏對我。實不能堪。如此糾纏。吾將辭退此席。歸我田居。從漁樵以遊。免生隔食之疾。此真怪物。常至我室。努目不語。其意何居。此憾吾無以名之。以蜘蛛哿娃谷。如此稱謂同人。

置。笑。意。謂。汝。姊。不。久。且。嫁。蜘蛛。一。日。校。長。夫。人。略。探。哿。娃。谷。口。氣。微。露。其。姊。嫁。
人。擬。爲。誠。篤。老。宿。祕。林。浦。哿。娃。谷。聞。之。綈。眉。切。齒。曰。此。事。吾。不。預。聞。吾。姊。欲。嫁。
毒。蛇。吾。亦。聽。之。吾。不。作。梗。更。有。奇。聞。圖。畫。科。教。員。畫。一。滑。稽。畫。祕。林。浦。穿。一。布。
褲。木。屐。兩。繖。一。手。撫。娃。輪。壳。之。臂。形。神。畢。肖。寫。眞。妙。手。並。非。率。爾。操。觚。見。者。莫。
不。鼓。掌。管。學。以。下。每。人。各。贈。一。張。且。以。一。張。贈。之。祕。林。浦。此。等。惡。作。劇。先。正。典。
型。見。之。那。得。不。太。息。痛。恨。五。月。一。號。禮。拜。本。校。合。教。員。學。生。爲。郊。外。旅。行。祕。林。
浦。與。予。同。往。面。色。發。綠。嘴。脣。顫。動。謂。予。曰。君。試。觀。之。此。等。澆。風。如。何。可。長。旅。行。
何。益。舉。國。若。狂。予。見。其。感。喟。無。端。力。加。寬。慰。正。於。此。時。娃。輪。壳。哿。娃。谷。皆。乘。脚。
踏。車。而。來。娃。輪。壳。粉。面。含。春。雖。略。著。紅。塵。而。風。姿。拔。俗。嫣。然。笑。語。曰。今。日。天。氣。
佳。吾。心。甚。樂。不。暇。後。長。者。而。行。言。罷。姊。弟。二。人。運。足。雙。輪。如。飛。而。去。秘。林。浦。之。
面。由。綠。而。白。如。得。風。痺。之。疾。癒。立。矚。視。不。復。前。行。注。視。予。面。曰。君。幸。告。我。適。者。

所見何厲豈我目生纓耶。天下有學堂教習。覲然人師可以偕女子坐自行車。競走者乎。予敬答曰。以自行車代步亦不足怪。君何感慨之甚。秘林浦若不料吾答此不遜。驚駭萬分。大聲怒詰曰。汝應以此語答我耶。說罷掉頭不顧。自覓歸途。詰朝相見扼腕興嗟。面有病色。不能入校上課。請假一日。此君在校十餘年。此日爲第一次告假。臨食而嗟。志在絕粟。時在仲夏。猶御重茵。竟有佳興。仍往娃輪壳室。乃造訪。不值。哿娃谷獨在室中。見之極其冷澹。聽其就坐。哿娃谷晝寢。欲甘怪其突來。已含薄怒。約十分鐘。祕林浦乃曰。吾來有欲言之事。吾心如癡。吾喉如鯁。故不得不說。不知何人繪畫一紙狀我與一女子。並立以博觀者一笑。吾今特來辯明。吾平生守禮謹嚴。絕不作此狂且佻達之相。哿娃谷雅不欲聞付之不答。祕林浦又變爲極低極慘之聲。曰。吾更有忠告於汝。吾廁教育界已將半生。汝不過初登講席。須知凡在前輩。有臨時匡救之責任。汝奈何。

冒此不躊躇。乘坐自行車。馳騁於道路之上。汝年尙少。尤不相宜。哿娃谷抗聲曰。
何以謂之不相宜。曰何必吾詳說。汝亦聰明人。試思教習乘自行車。學生相率。
效顰成何體面。汝爲助教。須留心本校規則。及普通告誡。如無開放明文。汝卽。
不當故犯。尤有出乎意料之外者。則汝姊娃輪壳也。以大家閨秀。亦復腳踏飛。
輪並馳廣陌。吾見之生怖。至今猶舌橋未下。哿娃谷曰。汝旣不以爲可。何必復。
入吾室。祕林浦曰。吾來盡吾天職爲汝下一鍼砭。汝本佳人。又值綺歲。前程遠。
大未可限量。不聽吾言。必入歧路。汝須平心。下氣聽我箴規。吾見汝衷衣刺繡。
服奇志淫。當知此爲身灾。卽如馳車一節。一旦校長知之。地方官知之。學生之。
家長知之。不但汝有過失。卽汝姊娃輪壳之名。從此將掃地矣。哿娃谷曰。吾自。
乘車。自以爲樂。此吾家事也。不欲人妄相干涉。必欲侵犯我者。吾當以韃尖踢。
之門外。祕林浦聞之。失色曰。汝竟如此。我亦不必多言。吾勸汝對待前輩不可。

用此聲調。哿娃谷曰。吾天生卽此聲。調請從此逝。吾不願聞汝穢語。祕林浦受此奇窘。爲一生罕見之事。向來苦口勸人。莫不拜受。此人蠻橫。實出意外。然此心不甘其舌。猶強將及樓梯。忽曰。汝不納吾言。亦不足校。唯恐屬垣有耳。必致妄造黑白。譖我於校長之前。吾當面告校長。使知曲直。所在哿娃谷。至此不能復忍。疑其以校長相脅。徑走至前。曰。誰怖校長者。汝欲訐我。可速去。言罷。掣其衣領。推之使速行。不圖用力太猛。祕林浦股力一軟。乃從上直滾至下。幸不成傷。急自起立。正其墨晶眼鏡。勉作鎮靜。深恐爲眼明者見之。太不雅觀。彼意寧可折肱斷脰。不使知受人推仆。自損威儀。心念本校知之。則滑稽畫必將再出身。爲滿城師表。儻經此辱。計非辭職不足以雪之。孰知事有實逼處。此者。娃輪壳。正偕女教員二人。至此樓下。忽見一人跌下。不知爲誰。更不知爲其弟所推。迨見其大袍木屐。怪狀獸容。不覺撫掌大笑。二教員隨聲附和。祕林浦聞之。

若雷此一笑也。婚事作罷。此希臘科之老教員亦遂與世長辭矣。歸到己室已不問。娃輪壳當下作何語。先從卓上將娃輪壳相片擲去。臥牀不起。至於三日之後。庖人阿法希問我以何故。不起。又欲爲之延醫。予入而問慰詰之。不語。纏帳下垂絨氈深護氣息奄然。若爲陳人。如是兩禮拜而死。出殯之日。同校男女。敎習學生皆往送殯。殮時面目如生。似甚愜意。因從此蓋藏於地下。比之自製之囊。尤爲縝密。天亦似慰亡魂。靈柩欲出。大雨遽至。吾等執綺均持雨具。如此君平日之妝束。娃輪壳亦臨其窀穸。放聲號哭。此省之女子非哭卽哭。非笑卽笑。不哭則已。哭則有非常之悲。中節與否。非所知也。葬埋之後。以爲此種可厭之老物。早歸黃土。最快人心。同校皆如是設想。但不肯說破。耳芒刺在背。一旦去之。莫不心快。譬如稚子忽離父師。奔入花園。隨意縱樂。可見平日受無形之縛束。至此毫無禁忌。恢復自由。同校幾欲發狂。舉凡祕林浦所諱諱告誡者。一

一故犯之以極自由之樂其實不過一禮拜耳蕩檢踰閑忽然知返法律所不許卽無人以師保自任其居心故犯者尙渺其人能埋一祕林浦不能埋未死之祕林浦及未來之祕林浦至此意曼奇吸烟適盡乃贊曰此論良是未來之祕林浦日益多也白耳克亦出屋閒眺身體短而胖禿頭唯後頸略有數莖鬚過其胸氣度不俗隨有二犬望月看雲水木清幽描畫不出意曼奇曰君言人在囊中吾亦云然城中聚處呼吸混同日讀無謂之報紙自詡新奇蟲處禪中幾忘昏曉不獨一時一地爲然合計一生與險詐之宵小及既蠱且懶之女子俱事事從同日日如例誰又在囊外耶吾有極可噴飯之譖談白耳克急止之曰不必更敍吾倦欲眠明日再談此時夜已午矣兩人遂入卡所藉草爲茵將尋好夢忽聞履聲橐橐繞此屋而過約一分鐘已不復聞忽又折回犬方欲吠白耳克止其犬且語意曼奇曰汝聽之此必爲麻拉也意曼奇曰人生斯世爲

萬苦之本無絲毫可以自由放蕩固非所宜。至於見人或作詼諧或說謊語和顏悅色卑之無甚高論但求有衣蔽體有食果腹有數椽足以容膝吾不暇更恤其他若夫好名之人垢面破衣食蔬啜粥飾爲道範以博虛聲寂寞身後之名萬歲千秋悠悠衆口又誰起九泉而問之白耳克曰君又涉想離奇矣吾自求睡幸勿相攬意曼奇反側不能入夢仍至戶外取菸納斗以燄可然之苦吸之若有餘意而不覺月落參橫也。

兒 戲

有羣兒共嬉於家因其父母均至教堂爲其姑生子方舉行受洗之禮遲未得歸男三人女子二人葛雷沙亞李沙其次也其姊妹則安尼桑尼也共集飯廳更有廚娘之子安朱五童共賭爲一種兒童之博具名曰婁投藉以待父母之歸故晚餐已罷仍不安眠將俟父母歸來問受洗之小兒何狀或攜有食品玩

具以備瓜分。一鑑置桌上。賭具爲短籌。上鐫數目。由己所得之數。猜得勝籌。則先呼報。衆衆不敵。則僵籌取注。桌之中央。有白碟。極光。中置考卑克五枚。一盤中。置一蘋菓。食已過半。一盤中。置乾果空壳。一翦子。加其上。五人。鬪此忘倦。看護嫗已往厨下。絮語矣。所恃以坐鎮者。爲四人之兄瓦西亞。亦不過十一歲。在小學校爲第五班學生。獨臥客廳小榻上。性不好嬉。自視如成人。手一課本。咿唔。破寂。此五人豪興於局中。不減於嗜賭成癖者。葛雷沙。年九歲。於局中。爲最長。脣厚頤豐。新蘿光澤。在預備科肄業。兩目眈眈。期在必勝。似其心思所運。必能轉敗爲贏。對彼四家防閑。偵探神頗不寧。志在多得彩錢。勝則捉之入囊。不肯等閒。放出其妹安尼。八歲明眸秋水。慧舌新調。面亦紅白不定。不似其兄之志。在得錢。頗以勝負爲意。桑尼才六齡。短髮覆額。眉目如畫。每次只知入注。不論誰贏。皆爲之拍掌。欣然。亞李沙。尙稚祇解旁觀。垂頭欲睡。羣童強之共坐。彼

則茫然於勝負。於籌上數目。祇識一零數之圈。故相對頗以爲苦。安朱微黑著一汗衫。頸上繫一銅十字。揣摩奧妙時。若坐忘。彼欲得數目。參差之原理。何以二三必爲六。四五必爲二十。想入非非。頗欲攘人以益己。一經得彩。則呼喝獨豪。大約局中。唯亞李沙與桑尼。不輕發言。葛雷沙研究獨深。遇數能得其別名。類如七不名。七名之曰破坑。十一曰小棒。九十曰老人。且呼且鬪。獨擅勝場。正於此時。亞李沙叫曰。飛來一螳螂。爲我捉之。桑尼止之曰。勿拘之。致死。彼爲之母。有子在草間容彼歸乳之。亞李沙仰視螳螂。彼尙有子。不知其子。又作何狀。忽聞葛雷沙喝報。四十三桑尼笑曰。我贏全注。衆集視之。果然葛雷沙面有慍色。安尼意不在此。忽語桑沙曰。昨見一怪狀。菲里哈能以眼皮撥之。向上其色通紅。直像一鬼臉。葛雷沙曰。此不足怪。吾同學有一童子。能使兩耳自搖。安朱乃自薦曰。吾亦能之。葛雷沙曰。汝試搖之。吾觀其動否。安朱乃戟指作勢。掬脣。

掀目以傳消息於耳朵。自以爲搖動有姿。衆乃爲之大笑。桑尼乃曰。菲里哈甚。頑劣。吾不喜之。昨日在屋中。僅被大袍。彼乃奔入。吾甚惡之。葛雷沙促人下注。曰。此次吾必贏。碟中無多錢。殊不合算。安朱色變。曰。吾未下注。吾錢已罄。不能歸母矣。語時。自捫空囊。掏出焙饅屑少許。破筆嘴一片。於是脣鼓如墳。睛轉欲淚。桑尼曰。不妨。吾貸汝勝須償。還乃復以錢入碟。賭事復成。安尼忽聞鐘聲。甚急。凝神傾耳。張口驚疑。衆遂略停羣焉。以目向外。安朱曰。此必教堂集衆。安尼曰。夜中敲鐘。何爲葛雷沙曰。此必教堂防盜。吾知盜怖鐘聲。安尼曰。教堂有上帝。那得有盜。安朱曰。盜往欲殺。彼更夫互相視狀。甚怖。約五分鐘。入局如故。亞李沙忽叫曰。彼偷換一張。安朱慙怒。譁辯曰。誰偷換者。又以手威嚇。亞李沙脅以不語。不料亞李沙轉以小掌批安朱之頰。批罷大哭。安尼桑尼女兒膽怯。亦隨之。欲哭似此。可以罷賭。乃不及五分鐘。談笑如故。又復辨數目。取彩錢淚痕。

尙濕笑醫還呈瓦西亞既以成人自居見其弟葛雷沙衣袋充塞滿中皆考卑克私念小賭消磨時刻不應相博以財安朱錢又輸去乞瓦西亞假以資瓦西亞乃以手入囊只有四開之魯布因以予之衆堅執不用魯布瓦西亞使葛雷沙兌換之又不可瓦西亞曰汝太迂板姑許入局誰贏此者誰換以考卑克尙不可乎葛雷沙使安朱至廚下換之瓦西亞頗責其弟不能變通且謂其所獲已多可以散局桑尼見兄弟將生齟齬因又以所有給安朱而賭興益烈安尼方報數目葛雷沙云有一錢落地須檢拾之取燈下燭滿地果壳廢紙並無此錢瓦西亞乃從手中奪其燈勸以勿覓葛雷沙暗中摸索畢竟得之點籌復局瓦西亞曰夜深矣桑尼已倦極入睡再一諦視桑尼以臂作枕伏而成眠蓋當取燈覓錢時已作此態安尼因呼之起同上大榻葛雷沙仍欲安尼復來瓦西亞以課本使之寓目乃亦不顧而去同至寢榻頃刻間縱橫殆遍桑尼睡安尼

亦睡亞李沙卽枕桑尼之股葛雷沙心盡神疲一倒卽寢囊中考卑克狼籍滿地安朱於此俯拾卽是且實空囊忽遇睡魔亦頹然榻下小作鼾聲矣

耶穌復生節之前夜

予於耶穌復生節前一日之夕從所居至高魯瓦河上待渡平時經過知此河兩岸不闢方春水長近岸之矮樹皆沒於水卽高樹亦僅見其上顧傍堤之蔬圃瓜畦皆已漫漫天氣朗晴月雖未上而繁星滿天大者如雞子小者如芥子凡平日不見者此夜一齊湧現若來賀耶穌之復生衆星如初經洗濯光采逾恆映入河流微風吹之水動星亦與之俱動左岸空氣極佳燈光遠射去予數武立有一人冠一皮冠手一有節之杖予因語之曰船來何慢其人應曰似當早來予相其人爲村夫因問曰汝亦待渡乎村夫曰非也隔河眺望燈光耳渡河須五考卑克吾正囊空予曰同渡吾爲給之曰深感雅意留此考卑克爲我

買蠟燭一枝燃之。聖前功德甚大。彼必貪看熱鬧。空船無人語。時又向前提鐵索呼之曰。拙弄拙弄似有人應之鐘聲如雷隱隱不絕。一礮忽鳴。大地爲之震動。村人乃摘帽歡祝曰。耶穌活矣。一聲未絕。第二礮又作矣。連接三礮而止。燈火愈增。發光益大。又聞呼拙弄之聲。發自右岸。村夫乃曰。此聲來從對面。豈拙弄在河中覓睡耶。是時右岸有聲有色。使予爭先快覩之心不可復抑。水中微響。諦視之。見一黑影緩緩近前。渡船至矣。村夫曰。拙弄何往。此君立候久矣。弄舟者不答。及泊岸。以手執練體亦魁梧。相其冠服。僧也。予乃一躍上船。問以遲滯之故。拙弄遜謝曰。勿怪。幸恕我尙有他人乎。語罷扶練索以行。漸遠。左岸不見。村夫立處。拙弄不肯兩手更換。以速進。但一手徐徐移動之。予望右岸傍水貯油。以桶束柴爲燎。加以大月初升。儼如白晝。行人如織。忽見一火箭上入九霄。爆裂。一聲散作流星。無數岸上歡聲雷動。予亦贊爲奇觀。拙弄曰。美哉美哉。

此不可以言語形容。平日無非花礮。萬不能如今夜之奇。先生適從何來。予具告之。拙弄神色沮喪。狀如久病新瘥。悽然向予曰。今夜自佳。一年只此一度。歡天喜地。萬物來朝。傷心人不堪對。此試問先生。何以衆人之樂不能解我之獨憂。予知僧人好爲此等玄談。不暇聽其引伸。直詰之曰。汝有何憂。拙弄曰。今夜自應樂。與人同無如彌撒之時。吾有崇拜之高僧尼哿來。士圓寂矣。予曰。幸甚。幸甚。此僧運佳。莫不有死。最難得者。此聖節也。汝亦教門中人。正當發大猛省。得大解脫。於此僧之死。歡喜無量。奈何作此兒女之態。豈不聞古德有言。人於耶穌復生節畢。命可以直入天堂。拙弄曰。先生所教甚是。吾知過矣。默然移舟。在水中央。燈光愈近。再一著力。彼岸可登。拙弄又曰。聖經有云。憂愁無益。貴能自尋禪悅。何以憂終不免。不能如聖經所誠。我今心痛。直欲大哭以塞吾哀。且有一偏見。以爲今日聖節。我可死。他人亦可死。但尼哿來。士萬不可死。各縮壽。

命使吾師住世百年吾心乃慰今乃不幸失我皈依吾身在此舟心在彼岸此尼哿來士人極慈祥光風霽月愛我尤深夜半月明呼我共談以破岑寂或就我於舟中與我說法彼之視我如慈母之對嬰兒上帝有知必拯其靈魂超出三界予見其停手閒語乃時爲補助代引其索恐其距離拙弄又贊之曰智慧如珠光明如鏡音聲如樂聽者忘疲一切唱歌均不足以汚耳尋常禱告其語聲亦與衆不侔天才獨具卓越恒流予因問其天才何指拙弄乃近相予面信其誠懇乃以秘密語予曰彼有特別之本領則教門之大手筆也所爲祀聖禱聖典冊高文詞藻纘紛誦之則香生齒頰吾爲之倒地百拜讚歎無窮先生如意一讀之亦必驚爲傑作墨斯科來一長老人謂宿學均不能爲而彼則搖筆卽成且贊且拍其掌竟忘渡船之倒退又曰彼長老箸本寺志記經年累月辛苦搜羅親入城中不計次數迄未成書若使尼哿來士爲之必已印行一世予曰

志記不同於祝詞尋常禱告之文有何難處曰極難極難此有一定之程式他人爲之不合體裁卽誦之亦不合腔調彼有枕中秘不輕示人予乃曰如此多才死之可惜唯大師還須節哀速引慈航免致耽悞時刻彼聞言始恍然兩手著空復引鐵索如故鐘又大鳴廟前十字會提燈之衆影已移動而去岸猶遠予因愛才心甚問曰彼有文集行世乎拙弄曰彼之文字雖工寺僧無一人識之誰爲付印自吾言之彼之文擲地可作金石聲衆僧顛倒是非以爲毫無價値予曰衆僧仇視彼乎曰非也彼年才三十有奇天假之年成一老宿必然可傳平日一篇草就尙有故意雌黃者謂其太豔造罪甚深予曰如此彼可以絕筆曰彼自樂之不以爲苦嘗謂我曰心血太多不設法銷耗之反生疾病彼於僧中獨與我莫逆曾爲我摩頂授法彼有私歡挈我同往時復以財濟我今竟棄我而逝安得不悲吾此後見有爲祝詞者宣揚聖功均不能悅吾耳矣寺僧

持苦行者甚夥。但皆蠻陋粗豪。不似彼之爾雅溫文。彼行路徐徐足音可聽。如遇人睡眠及禱告時。恐其驚擾。則運步如蠅。今後我如孤兒失慈母。終此生無舒眉展笑時矣。語竟又嗟歎不已。去岸非遙。援練頗力。廟外車馬絡繹。映入水中。拙弄曰。先生聽之奏法曲矣。中無一尼哿來士矣。吾卽有暇亦不願恭聽也。予曰。汝言殆不入寺同游乎。拙弄曰。吾司渡河那許入寺。予曰。無人替代汝乎。曰。間有替者。此時不至。只得聽之。吾何嘗不欲少休。予曰。汝已捨俗乎。曰。吾是教徒。尙不得爲純粹之僧人。吾好食肉而近婦人。故不免下比火工充此賤役。抵岸以渡河錢。予之岸上。已有一車上坐婦孺。俟彼普渡。予始上岸。路頗潮溼。折入小道。土輒塵輕。一望寺前香煙。人氣馥郁氤氳。綠女紅男。黃童白叟。喧譁笑語。氣象萬千。甫入寺門。則秩序井然。莫不竦然起敬。一種香味沁入心脾。亦有語聲不敢放縱。有從遠方來者。手中捧有方物或食品。若束若組。在十字架。

前牧師爲之說偈。錫福則此物遂化爲吉祥。食者用者必獲福利。兩旁便道乃鐵板代甄人行其上。愈昭誠敬。予瞻廟貌。更閱千霜歲歲。年年人來如蟻。隨喜各殿肩背腹心。皆受擁擠。如浪隨風。或上或下。殊不能自主也。諷經之聲。如海潮。香蠟之煙。如雲霧。一參既畢。僧衆更衣。約十分鐘。立足未牢。忽爲人推擠落後。見一長身之執事僧。手一明燈。一長老白髮黃冕。道貌肅然。從容而走。長老既過。又爲人推擁在前方。自欣然又復落後。亦一僧執燈所引之。長老卽從墨斯科來著志記者。吾深恨不得拙弄同來客。彼指說形容。益我聞見。獨使之坐。守渡船心悲。尼哿來士殊不平等。正涉遐想。人又如潮忽湧。一肥碩之僧。人以臂揀人。使之迴避。有一婦人華冠麗服。姍姍其來。後有一侍者高舉一椅。直過其頂。斯時耳中聞聖歌。一兩句斷章取義。有云則安。上帝子管領大光明。昏衢秉大燭掩彼日月。星歌者信口而出。聽者入耳而沒。求其眞諦。善知識曾不易。

相逢頗念尼哿來士涅槃何所遂步出殿門循各僧寮留意訪求十室九空明
燈雖燦終不知尼哿來士屍停何所憑虛想像據拙弄所稱道此僧必蘊藉風
流可結爲方外之友輾轉翔步甫出寺東方已白澹澹星河垂垂朝露冠裳盡
澀涼氣侵人車馬四散岸上積灰已無殘燼上天方醒而下民失睡遂使天地
萬物同入於息壤而示以倦容予當時亦作如是觀雖在耳之鐘聲未斷亦若
蓬擊無音不似昨宵之響應昏昏欲睡視左岸一無所見河中起霧一望迷離
有車數輛男女二十人登船欲濟予急加入忽聞一人曰耶穌活矣不知岸上
尚有人乎吾審其聲拙弄也移近其側覺其人身長肩削年三十許五官粗闊
鬚濃厚而其杪上翹如楔子式狀已困憊不堪予因慰問之曰竟無人來替汝
耶拙弄搖其露溼之鬚對予曰此時不來必不來矣此時同開齊戒羣恣狂啖
矣身旁有一童子戴一皮冠助之引索吾見拙弄神致頽唐悲傷未已方欲覓

一語以冀其派遣。朝暾忽現，傍予立處，有一婦人，顏色如玫瑰花，拙弄倦眼，生明，遂不他瞬。直至左岸，予察其神色，似此婦面上有無限遺恨，銷憂之魔力，舉欲哭。尼哿來士之心，已付無何有之鄉矣。



A541 212 0022 6420B

民國五年十一月印刷
民國十七年九月再版

(風俗閒評)全二冊

定 價 銀 六 角

儀靜徵海陳大家鎧鱗

中華書局

上海靜安寺路二七七號

總發行所 上海
吉徐武長北京
林州昌春北京
朝西太漢天津
州安原口津
安汕南泰

北京長春天津奉天廣州長沙開封溫州
武昌太原常德福州成都重慶雲南
徐州西安汕頭香港蘭州衡陽貴陽
吉林潮州安慶桂林東昌廈門蘭溪
石家莊黑龍江張家口哈爾濱新加坡

中華書局

